Routes to tour in Germany

The Swabian **Alb Route**

German roads will get you there. South of Stuttgart the Swabian Alb runs north-east from the Black Forest. It is a range of hills full of fossilised reminders of prehistory. It has a blustery but healthy climate, so have good walking shoes with you and scale a few heights as you try out some of the 6,250 miles of marked paths. Dense forests, caves full of stalactites and stalagmites, ruined castles and rocks that invite you to clamber will ensure variety.

You will also see what you can't see from a car: rare flowers and plants. The route runs over 125 miles through health resorts and nature reserves, passing Baroque churches, late Gothic and Rococo architecture and Hohenzollern Castle, home of the German Imperial family.

Visit Germany and let the Swabian Alb Route be your



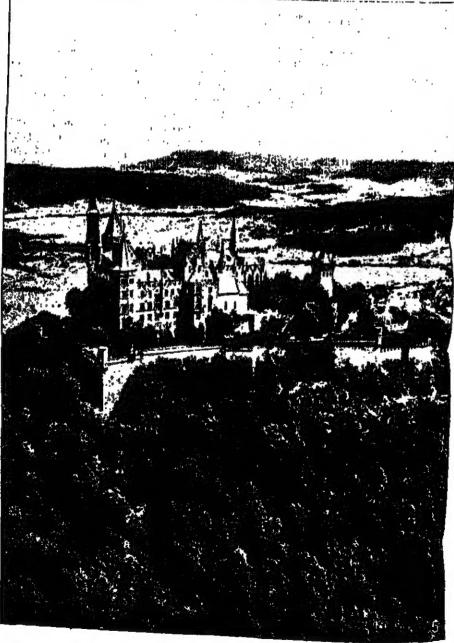
- 2 Heidenheim
- 3 Nördlingen
- 4 Urach
- 5 Hohenzollern Castle





The second second





The German Tribune

wenty-sixth year - No. 1303 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Europeans fail to agree on farms and money



The summit meeting of the European L Community's government leaders in Copenhagen was a disappointment.

No firm agreement was reached on the urgent problems of agricultural surpluses, financing, the North-South diaogue and the British contribution to the Community budget.

Avoiding the term "failure", many summitteers spoke of an adjournment of the search for solutions to these problems until the extraordinary summit in Brussels on 11 and 12 February next

President Francois Mitterrand of France described the summit's outcome by stating that once again. Europe no longer exists when others talk about the

At the same time, however, he said: "It's better to have no compromise to-

Britain's Prime Minister Margaret Thatcher felt that a step had been made in the right direction, although she was unwilling to use the word "success".

mitted that no agreement had been reached on the Delors reform package, but that progress had been made in a

The president of the European Parlament, Lord Plumb, expressed his disappointment at the summit outcome.

The 12 member states, he said, had made the mistake of attaching only secondary importance to Community inter-

already pay a price for their failure if the European Parliament actually carries out its threat to take legal action against them at the European Court of suce on the grounds of macrivity with regard to the submission of a draft bud-

IN THIS ISSUE

EUROPE East Bloc runs into a winter of varied discontent

AVIATION Frankfurt Airport congestions worsens

THE ENVIRONMENT Bigger forces needed to catch offenders

MEDICINE When drum-rolls drowned the screams

Several summit delegations did their utmost to emphasise the positive aspects of the meeting.

Helmut Kohl, for example, talked of agreement in principle on cost-cutting elements in the agricultural sector, on a commitment to stricter budgetary discipline or on a reform of the European Community's own revenue with greater consideration of the prosperity of individual member states.

European Commission president Jacques Delors claimed that the system of "stabilisers", an automatic reduction of prices at the expense of the farmers. had been generally accepted in Copen-

However, whereas Bonn takes a reduction of costs in the agricultural sector to mean the reduction of cultivated land, a move which it hopes to make more appealing to farmers via an incentive benue scheme, the European Com-Community partners think in terms of punishing the producers of surpluses by cutting back guaranteed farm prices.

The concepts of how to reorganise the exaggeratedly expensive agricultural



Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher (left) with Chancellor Kohl at a Press conference after the Copenhagen summit.

market still vary considerably, in certain respects even between the the Federal Republic of Germany and France.

How pronounced differences are became clear at the beginning of the sec-

In its capacity as president of the European Council Denmark claborated a negotiating concept which did not go down well with Helmut Kohl.

The Federal Republic of Germany, it

was emphasised, is not willing to suffer indefinitely.

President Mitterrand is also reputed to have been annoyed at the fact that he had to deal with the details of the Community's agricultural problems for hours on end without having anything to show for the effort.

> Klaus Bohnho (Kölner Stadt-Anzeiger, Colugne, 7 December 1987)

Weapons and wheat: tale of two summits

part of a chronic disease for which there is no miracle cure. The price is now being paid for the sins of the past.

The fact that the government leaders nevertheless returned from the summit almost relieved is rooted in the experience that a last-minute compromise can always be found to save the Community for a while, even if the problem at hand is not solved. This last minute is still. weeks, if not months ahead.

Although the Community is quite simply "bust" and has no budget for 1988 it can still survive through an

Politicians not only live from hand to mouth, but from the principle of hope.

This is a kind of inexhaustible asset, which can always be chalked up on the next credit balance.

This asset is already on the balance sheet of the special conference in February. Even if surpluses are cut, more will have to paid into the budget.

Margaret Thatcher said: "Before we fill up the bath again we have to put the

Things may be different in Brussels.Bonn Chancellor Helmut Kohl will be presiding since Germany is taking

over the presidency. One might expect the president to be rather more ambitious than the others when it comes to putting in the plug and filling up the

President Mitterrand will be campaigning for presidential re-election in the spring. From his point of view no agreement

at all at a Community summit is better than a bad one for France.

For this reason the pressure on government leaders, especially Kohl, will be much greater in February.

Kohl has double pressure. At home, he will be expected to do nothing to hurt CDU chances in the Baden-Württemberg poll in spring. But he will not want the other Europeans to be disappointed

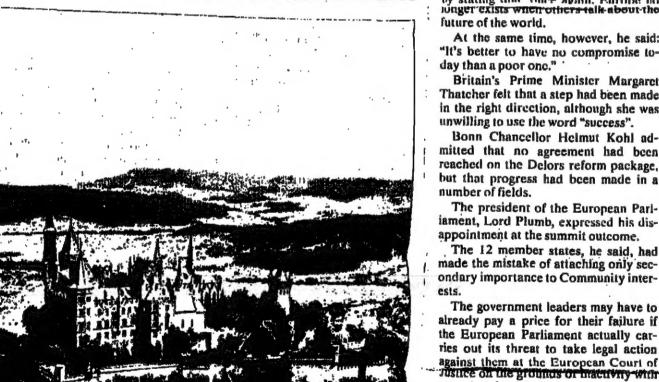
He may well wait until the summit in June, therefore, before seeking to crown his presidency with a reform package. politics in particular.

The summit was a novelty in two respects. Even the Bonn-Paris axis was unable to save the situation and leaders refrained from blaming each other for the miscarriage.

They never even got round to the key question of who should pay what.

Kohl was probably just as much to blame for this as Mitterrand and Thatcher. This time the European Commission, which is usually blamed, is the least to blame.

The Commission's president Jacques Continued on page 2



While Reagan and Gorbachov were agreeing at the Washington summit to scrap an entire category of nuclear weapons, European Community leaders in Copenhagen could not even agree on cropping targets for wheat, rape seed, peas and beans. It is a godsend for the press: one one side, there is world politics writ large; on the other its market day in Remotesville, Farawayshire. Yet the Remotesville people, who come back from the market empty handed, think they be-

long around the table with the super-Gorbachov must envy the Europeans. Oh, for a surplus of wheat to worry about instead of a surplus of missiles!

...Yet many neuple will attach preate importance to the repercussions of the European Community's agricultural policy than to the elimination of roughly three per cent of the world's nuclear

Agriculture not only affect millions of Europeans but also the USA and many Third World countries, which reckon that cheap European produce flooding the world's markets is damaging their farming industries.

After the European Community's foreign ministers and agriculture ministers already failed to reach agreement on the reform package proposed by the European Commission the prospects for success at the Copenhagen summit Page 13 were not all that good anyway.

The agricultural surpluses and its huge cost to the Community are already

vision prop by George (entertainme Previousi charge, new notice of as even started that this year There was Dusk and Da company labe lt is a mix excellent jazz the world take mer from the S It is a new

Crowe

not so

Othe

enterir

Ratural

often ti

for then

The nos

suit the

entertair

Televisio

mixed ut

w" :bias

wore ont

bands by

and more

commerci

Proudly tival had

tanglement

formed into

Then th

Big ba

The ar

They

East Bloc runs into winter of discontent

Frankfurter Allgemeine

torm clouds are gathered over Eastern Europe. The East German leaders have used secret police to quell dissent among the young. This has jeopardised the basis of their relationship with the Protestant Church.

In Poland, most of the population, fed up with chronic hardship, have voted against the fairly harmless terms of a referendum.

This winter Rumanians are sliding below destitution level and there is growing unrest among industrial work-

Yugoslavia is increasingly entangled in clashes between its nationalities and in the imbroglio of inflation.

Hungary is heading for troubled waters over its reform policies, while in Czechoslovakia differing views on economic policy are coming to a head.

The Soviet Union is being urged by Mr Gorbachov to change its ways, but it is less and less clear how far his impetus will reach.

The situation looks much the same throughout Eastern Europe, but it isn't. There are substantial differences

The communist countries of Europe have their individual histories. And even their recent, communist pasts dif-

Each Party leadership has specific difficulties which it handles in different ways. Where the difficulties are the

same, the ways of handling them vary. In Poland General Jaruzelski is more firmly in power than any other Eastern European leader. No-one else in the leadership could even consider curtailing his powers.

Yet he must be on his guard against a people who have ousted several Communist Party leaders in Warsaw and who have not forgotten that they were able to do so.

The Polish state today does not go in for brutal oppression. It permits many public utterances that it doesn't like and is careful in its dealings with the

Bit it has failed to inspire hopes of a recovery of the Polish economy, which

The price increases it has imposed may be economically justified and the entire economic recovery programme it has proclaimed may sound plausible.

But it follows so many programmes and so many sacrifices by the Polish people, none of which have done any good, with the result that confidence is lacking - the confidence that alone would make change possible,

The referendum vote that went against the government is clear sign of the state of relations between the Pol-

ish authorities and the Polish people. Erich Honecker in East Germany need have no such worries. East Germans in will not be so prompt to rise in rebellion.

The demonstration in front of the Zionskirche in East Berlin is most unlikely to have marked the beginning of

a mass movement.
Yet the ruling SED must grow accustomed, to the prospect of growing dissatisfaction in East Germany:

 Ecodómists and technicians are annoyed by the limits to productivity inherent in the system. Members of the cultural intelligent-

sia have trouble with official dogmas no matter how harsh the penalties may be for not toeing the Party line.

· Millions of ordinary people are infuriated by travel restrictions that are still most oppressive. East Germany thus stands still less

chance of outperforming the West (a challenge to which it has so often referred) in terms of criteria its own inhabitants accept.

It finds it extremely hard to justify its claim to legitimately represent the people and seems sure to find it increasingly difficult to do so.

Czechoslovakia creates a stabler impression, yet there are strange goingson. Why, for instance, did Party leader and head of state Gustav Husak fly home early from the 70th anniversary celebrations of the Russian Revolution in Moscow?

He is said to have been in poor health for some time. Was that the reason or was he annoyed to find that the name of his predecessor, Mr Dubeek, is no longer as strictly taboo in Moscow as it continues to be in Prague?

Why, for that matter, did Czech Premier Lubomir Strougal pay the Soviet capital a previously unannounced visit not a fortnight later?

He is keen to boost the flagging Czech economy by means of strictly limited reforms. A powerful wing in the Party leadership is most reluctant to consider change of any kind.

President Husak was once a reformer, but his political career peaked along Brezhnev lines in an age of in-

The Czech public are peaceful enough, but the technocrats are restive. It would be far from surprising if new developments were to occur in Prague next year.

Hungary in contrast seems determined to continue with its reform policles. They will require material sacrifices by the Hungarian people and less unyielding determination on the leadership's part to retain power at all costs. Tension could well be the result.

People in Rumania have to live with the destiny with which the Ceasescu family regime has saddled them. Demonstrations such as occurred in Brasov will have no more effect on the totally unrealistic policy pursued by the country's rulers than will attempts to influ-

ence matters from outide. No-one can say what lies in store for he Rumanians after Mr Ceasescu, but whatever it is, it can hardly be worse.

So there are dislocations everywhere, and although they may differ in appearance they have one feature in common: all over Eastern Europe leaderships have held on for too long to the political and economic tenets their Leninist-Stalinist credo prescribed.

Some sought to leave the causes alone while eliminating a number of repercussions. Others were not even prepared to go this far.

The contradictions between reality and necessity can be sure to intensify.

Johann Georg Reissmüller (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 4 December 1987)

Big risks if new four-power talks over Berlin are held

The three Western Allies and Bonn A are considering whether a meeting of the ambassadors of the Four Powers in Germany to talk about Berlin might be suggested to the Soviet Union.

The idea was mooted by the Americans and is based on views outlined by President Reagan in his speech on 12 June at the Brandenburg Gate in Berlin. He suggested making Berlin, as an

East-West fulcrum, a place of encounter. Both parts of the city could jointly host international gatherings and take up opportunities requiring supranational cooperation.

At the same time Mr Reagan proposed throwing Berlin still further open to the entire Continent by extending air traffic to make the city a hub of civil avation in Central Europe.

He even suggested that both parts of Berlin might one day soon hold the Olympic Games.

These suggestions were seen at the time as well-meant but not taken all that seriously in many quarters. The Soviet Union also initially — but unjustifiably dismissed them as mere propaganda with an undertone of aggression tow-

They were recommended to the President by the State Department, which had clearly registered the fact that the improvements in the situation in and around Berlin achieved by the terms of the Four-Power Agreement were increasingly being forgotten by many German politicians.

This prompted them, in a kind of actionism, to table more and more demands that were not entirely in keeping with the basis of the city's status as reaffirmed, to the furthest extent possible. by the Four-Power Agreement.

The Rengan proposals were to some extent a forward defensive move designed to indicate that this German stling was understood but that it must be incorporated in an international context that was not exclusive to the Ger-

Continued from page 1

Delors presented a fairly reasonable set of proposals which at least tried to bring back the market mechanism.

Delors wanted to introduce ceiling production levels. Once these levels are surpassed the guaranteed prices for farmers would automatically fall.

Reducing cultivated land area, as favoured by Bonn, cannot have the same

Farmers whose farms cannot survive any further revenue loss could be less expensively neiped via social plant and - 1s that really in the interest direct aid than via the perpetuation of Germans, of the people of Berling

the guaranteed price system. Bonn Chancellor Helmut Kohl said no on this point and also refused to increase the contribution of the better-off

Community members. This is a slap in the face of the free-market system and European integration.

If the Community is unable to remove the obstacle of butter and wheat mountains it will never achieve a "common internal market" by 1992.

Europe may not be all that popular at the moment, but voters are even less interested in the issue of German reunification frequently referred to by Kohl during recent months.

Dieter Schröder (Süddeutsche Zeitung, Munich, ,7 December 1987)

This point subsequently cluded German politicians in particular, who went on to claim that their own "progressive" ideas were endorsed by President Reagan's Berlin proposals.

So the idea of a Berlin conference Four-Power ambassadors, as now cussed, is not just the result of any to be charitable.

It is a cool and level-headed respect to the fact that German, and above Berlin, politicians are constantly dia ing up plans on which adequate con: ations have not been held with & Western Allies, that in many cases not in accord with the Western Allie views and that at times run counter! legal viewpoints all Four Powers the hold responsibility for Berlin still joins

To put it cynically, since the Germa fail to see both the limits posed by the Four-Power Agreement and the oppor tunities it offers for future develop ments, the city's status must be salvaged with the assistance of the Soviet Union, which has a strong self-interest in dog.

If that too fails, the question posed by former US Secretary of State Henry Kissinger at the Aspen Institute confeence held in Berlin at the end of Octob er will apply. "What are you going: do," he asked, "if the Americans g'

The Four-Power ambassadors' co ference proposed by the United State is admittedly a highly dangerous tide rope walk even when seen from &

riewpoint of US self-interest.
It comes very close to the come utions between the contracting paix agreed in the final minute to the For-Power Agreement in the event of diff culties arising in the implementations the agreement that one of the Four Poers regards as serious.

Such difficulties have naturally en, but all Four Powers have hith been of the opinion that they did acbeyond the problems anticipated w the agreement was signed and, to so extent, incorporated in the agreeme

Even the Soviet Union, in its into pretation of the agreement, has so fair mited itself to lodging legal protests This restraint on Moscow's part has not been honoured by the proposal to convene a conference of Four-Power am bassadors.

To hold it would indeed be to ope Pandora's box providing the Soviet I ion with an opportunity of using conference to monitor and interprets Four-Power Agreement.

better interest?

preamble of the Basic Law. The right of self-determination as laid (Der Tagesspiegel, Berlin, 2 December) down in the Charter of the United Nations was the basic right of all peoples:

The German Tribunt Friedrich Renecke Verlag GmbH .3.4 Harterutiffs O-2000 Hamburg 78, Tel. 22.85.1, Telex. 02-14733 Editor-in-chiel Olto Heriz Editor Alexander Mc^A English language sub-editor Simon Burnell — 9° button manager Georgine Picone

idvertising rates list No. 15 Innual subscription DM 45 Printed by CW toerneyer-Druck, Hemein Distributed in the USA by MASS MAILING IN. West 24th Street, New York, H.Y. 10011 Articles in THE GERMAN TRIBLINE ME VISIT the original text and published by agreement of newspapers in the Federal Republic of German

In all correspondence please quote your sold humber which appears on the erapper, believed lake, above your address.

No. 1303 - 13 December 1987

A re-united Germany cannot be ruled out forever, says Chancellor Kohl

Chancellor Helmut Kohl says the government has not reconciled itself to the the division of Germany, although the issue of reunification is not on the agenda of world politics at the moment. In an interview with Johann Georg Reissmüller in Frankfurter Allgemeine Zeitung, he said that future generations might see a reunited Ger-

hancellor Helmut Kohl said he was

satisfied at the agreement between

America and the Soviet Union on the eli-

mination of medium-range missiles and

the summit meeting between President

This was the first time that an agree-

ment of this kind has been drawn up be-

tween East and West. A door had been

opened to a future in which trust could

The most decisive aspect of the mis-

siles agreement was that security would

be greater at the end of the disarmament

Kohl said the Alliance must now move

towards; scaling down the number of in-

tercontinental missiles to agreed levels;

the Soviet Union's overwhelming con-

ventional weapon superiority; and an

agreeing on weapons with a range of less

as a whole and not as separate items.

Further stope towards disarmament were possible if the Alliance stayed with

He said all these should be dealt with

Kohl is convinced that understanding

Soviet Union wishes to turn over a new

If the terms are right, Kohl pointed

The Soviet Union should remember,

out, Bonn's approval for such a "fresh

for example, that West Germany would

always champion the rights of the two

million Germans and the two million

Jews living in the Soviet Union, including

many, Kohl "feels bound" by the clear

"The German Question is open. We do

not reconcile ourselves to the division of

But he made it clear that German un-

ification is not on the current agenda of

It could not be ruled out that future

generations would see a reunited Ger-

many. But this did not mean that Ger-

Freedom took precedence over unity

and the nation-state of the 19th century

He criticised both right-wing and left-

mans should not become resigned.

commitment to reunification

leaf in its relationship with Germany.

its former objectives and methods.

than 500 kilometres.

a clear course.

exchanges.

start" is guaranteed.

their right to emigrate.

Germany and Berlin."

world politics.

had no future.

Reagan and the Soviet leader.

many, But freedom took precedence as top priority. Plans for a European inover unity. He justified his decision to meet East Berlin leader Erich Honecker in West Germany this year by pointing out the number of East Germans allowed to visit the West during the year. On foreign policy, Kohl told Reissmüller that European integration followed the relationship with America

ternal market by 1992 would cost Bonn B lot of money, but Germans would benefit greatly. He said fears that Franco-German cooperation might jeopardise Nato were unfounded. The wide-ranging interview covered disarmament, financial policies and various German domestic issues.

wing extremists in German politics who dream of neutralism but overlook the misunderstood If relations between Bonn and Paris are fact that this means falling between many

"The western integration of the Federal Republic of Germany," said the Chancellor, "is part of our raison d'état". Bonn can only speak frankly with Eastern Europe under the protective shield of trust between Americans and Western Euro-

peans, he added. Without its allegiance to the Alliance the Federal Republic of Germany would not have been able to achieve improvements in its relationship with East Germany, Chancellor Kohl stressed.

He stated that there is no common ground between Bonn and East Berlin with regard to their concepts of state and regulating chemical weapons; reducing society.

Bonn, however, should try to employ pragmatic policies to obtain agreements with East Germany for the sake of individuals on both sides, Kohl continued.

Kohl said that rarely had he found anything so difficult inside as making protocol fations for the visit to Bo German leader Erich Honecker.

But he warned against efforts to re-But the decision to meet Honecker was right. The policy benefited both duce East-West relations to their military sides. Kohl pointed out that over three Dialogue must also relate to focal million East Germans, including one million young people, were able to visit West points of international tension, human rights and cultural as well as economic Germany this year.

Contact at a personal level between Germans on both sides was necessary.

is possible if the Soviet Union renounces The Chancellor praised relations with Hungary. As the result of an agreement In a letter he received recently from Franklicter Aligemeine Mikhail Gorbachev, the Chancellor added, he was given an assurance that the

between Bonn and Budapest, Bonn can now help the German ethnic minority in Hungary retain its language.

Kohl hopes to visit Prague in January. Kohl emphasised his friendly and trusting relationship with President Reagan. Next year the Chancellor will make special efforts to enable more American

tarians to visit Germany The presidents and rectors of leading American universities are expected in spring and the student and youth exchange programmes are to be intensified.

Apart from the German-American relationship European integration is the second priority field for Bonn's foreign

Together with France, he added, the Federal Republic of Germany is the motor of developments in this field. The Chancellor is convinced that the

Luxembourg Resolutions were only possible because of this fact. The plans to set up a European inter-

nal market by 1992 would cost Bonn a lot of money but as the Germans would reap the greatest benefits, it was a good in-

Sometimes, the Chancellor complained,

the policy of partnership with France is

poor it is claimed that the Germans are at fault; if relations are good, there are warnings of an "axis".

Kohl referred to the concern expressed by Britain's Prime Minister Margaret Thatcher that Franco-German cooperation might jeopardise Nato as unfounded. Bonn intended fostering such coopera-

The next items on this agenda were the German-French defence council, a German-French brigade, the joint training of officers, and closer cooperation in the economic and fiscal policy fields.

Slightly irritated, the Chancellor insisted that the Federal Republic of Germany had kept its promise to contribute towards the development of the world economy, expressing his hopes that others would follow suit.

Bonn, he elucidated, has consolidated Its budget, agreed on far-reaching tax reforms, opened up its markets, and participared in liew developments in the iteid of

Reports by experts, Kohl claimed, confirmed that Bonn is pursuing the right economic and fiscal policies. There is no reason for fears of a major

recession, said the Chancellor. The Bonn government, Kohl pointed

out, would soon be making decisions designed to improve the overall climate for investments beyond the tax reform.

The Federal Republic of Germany, the Chancellor explained, is faced by numerous regional and structural problems, making specific reference to the coal and steel industries and shipyards.

What the country needs, he said, is an efficient mining system, as well as modern steel production facilities and shipyards.

The number of people currently employed in these sectors, Kohl stressed. cannot be maintained. The necessary restructuring must be so-

cially compatible, but there is no alternative, the Chancellor added. Kohl has his doubts about the regularly

They do not stand up to closer exami-

nation and include, for example, many dropouts who take advantage of the network of welfare benefits as well as persons who are employed but pay no social security contributions, the Chancellor During this Bundestag term, he

stressed, there must be frank and fair discussions on a number of issues which are important for the country's intellectual and moral stature, such as euthenasia, genetic engineering and abortion.

The priority of the family should be generally accepted, the Chancellor said, and greater efforts made to turn the Federal Republic of Germany a more childorientated society. The country needs an open and tolerant atmosphere, he empha-

Chancellor Kohl criticised the ideologisation of politics, since this fosters an attitude of if you're not for us you're against us.

"Everyone, and this includes my own party, should ask themselves whether they aren't party to blame for this development. The CDU has suffered bitter experiences in Schleswig-Holstein. This should prompt greater self-examination," said Kohl.

All those who stand up for freedom, the Chancellor continued, must be concerned about growing violence.

There has been a partial desensitisation of public opinion in this field, Kohl added.

Many people accept the sawing off of electricity pylons or bomb attacks on buildings as something quite normal.

The murder of two policemen at Frankfurt airport, however, was a signal, Kohl emphasised: "Anyone who supports violence against property must realise that this leads to violence against people and finally

Kohl spoke of the hundreds of policemen who had been injured by violent demonstrators during recent years.

He made it clear that the right to demonstrate is no less important than the freedom of the press. However, he only approves of peaceful demonstrations and is determined to bring about the decisions needed to combat violence.

The Chancellor finds it extremely difficult to understand the fuss about the ban on wearing masks at demonstrations.

Anyone who wants to demonstrate in our free state, Kohl said, has no reason to cover up his face.

Kohl feels that the Bonn coalition government is doing a good job. It is praised, he said, throughout the world. Nevertheless, he added, the coalition is

logged by unnecessary disputes. As there are no real conflicts over issues, Kohl explained, some politicians try to get attention by focusing on marginal

Following the foolish things said and done during recent months, said Kohl with a hint of anger, the leaders of the three coalition parties had realised that some-

thing must change. Although Kohl insists that there is no alternative to the current condition he emphasises that the conservative union (CDU and CSU) and the FDP are rivals

during elections. "The conservative union has no votes to give away," the Chancellor said.

There is an arrangement between the CDU and CSU, said Kohl, that differences of opinion should no longer be settled in

The CDU and CSU together, he explained, are by far the country's most pow-

Providing the conservative parties stick to their programme and policy objectives things will stay this way, said the Chancellor. He described the debate about a shift to the left in the CDU as artificial.

"I don't stand for a change in fundamen-(a) positions," he said. The CDU remains a party of the centre,

open to all social groups, he stressed. In an age of growing secularisation, Kohl explained, the commitment to Chris-

tian principles and norms is the compass. Kohl would like to see traditional conservative voters handled with care, but efforts made, he said, to attract new voters.

The CDU must face up to new challenges, he emphasised. A balance must be struck betweeen economic and ecological interests, the Chancellor said.

Christian social conviction, liberal ideas and a conservative value orientation are the three guiding principles, said Kohl.

"I am sure that voters will confirm such a policy in 1990," said the Chancellor. Johann Georg Reissmüller

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 30 November 1987)



many, said Gordon Smith from the La

Yet when reference is made to an un

heaval or even collapse of the tradition

al party-political structures this can on-

Vernon Bogdanor, a Political

Sciences lecturer in Oxford, claimed

that whereas disputes between political

parties in the Federal Republic of Ger-

many still take place within a framework

of commonly accepted concepts of the

tasks and objectives of democratic pla-

ralism there are two mutually exclusive

concepts of the party system in Britain.

This is the result of the political ap-

So has there been a fundamental

change in theoretical approaches in

Have the British, who gained a repu-

tation as protagonists of a sportive and

moderate approach to politics, now be-

come ideologues, and have the Ger-

mans, who are often reputed to mix pol-

ities with Weltanschauung, disarmed to

This, the British experts emphasised

The changing face of British politics,

would be a continental misjudgemental

Anthony Glees maintained, primarily

resulted from the crisis of political lead-

ership which became visible during the

turbulences at the end of the Seventies.

lvor Grewe from the University

Essex was even more adamant in his r

jection of any suspicions of ideologis

especially during the major strikes.

proach and triumphal march into power

of Margaret Thatcher, which, as British

conferees repeatedly emphasised, tig-

gered a veritable revolution.

an ideological minimum?

both countries?

ly be claimed in the British case, be

don School of Economies.

Greens try to close the great divide

Feelings inside the environmentalist party, the Greens, are running high. The party is divided between the pragmatic realos and the fundamentalists, known as the fundis. There have even been open calls to make the split official. Several recent issues have sharpened antagonisms: one was the shooting of two policemen during a demonstration in Frankfurt; another was the visit of a group of realos to Israel; yet another was the issue of Hafenstrasse, a street in Hamburg containing some houses occupied by squatters, an issue that appears now to have been settled after spilling over into periodic violence. Alfons Pieper wrote this story for Westdeutsche Allgemeine.

Greens MP Onto Schily has called upon the party's parliamentary group in the Bundestag to show greater solidarity with him.

He made the appeal in response to strongly-worded criticism of him by the national executive committee.

During a seven-hour meeting of the Bonn parliamentary party, Schily said that he did not want the party to split up into two separate political groupings.

However, he added, a party can also be divided in "form and content".

Schily stated the conditions under which he is willing to carry on his political activity in the Greens.

Non-violence, he emphasised, should be "clearly and jointly supported by all". He complained that some party mem-

bers were splitting hairs in reacting to the murder of two policemen in the Frankfurt demonstration. Schily said murder must be called murder.

At the beginning of the meeting, there was plenty of protest from grass-roots members.

Roughly 25 of the 44 Green Bundestag MPs were at the meeting. There was so little room that some television cameramen had to sit on the floor.

Frau Beck-Oberdorf held her sixmonth-old baby in her arms. The child didn't seem to worry about

A big dog was ushered out of the room "because some people here are

What is the dispute within the Greens all about? Otto Schily, Hubert Kleinert, the party business manager in the Bundestag, and several other representatives of the more moderate realo faction want a clear dissociation from militant

The murder of two policemen in Frankfurt and the events surrounding the Hafenstrasse squat in Hamburg play

Dietrich Wenzel professed his sup port for civil disobedience, but qualified this declaration by stating that there should be no violence against property or people.

He complained that some members of the parliamentary party condone the use of more militant forms of opposition. He said clarification was needed on this point.

Willi Hoss, ex-works council meniber at Daimler-Benz, admitted that "he gets scared" when he sees masked demonstrators with catapults.

He supports democracy, said Hoss (born in 1929), and recalled that he personally experienced the Nazi cra.

Although he advocates reform, Hoss emphasised, these must be achieved without violence.

During the meeting the party's fundamentalist faction kept quiet.

The realos frequently referred to statements by Jutta Ditfurth and to passages in her book Die tägliche legale Verseuchung unserer Flüsse und wie wir uns dagegen wehren müssen (The dayto-day legal contamination of our rivers and how we must prevent it".

In her book she says that campaigns to prevent this contamination should sometimes be peaceful and sometimes more drastic and "often militant".

Another member of the realos then started outlining the approach and the dialectics of the fundamentalists.

"They don't say we support an alliance with militants, but say that we should not split opposition."

Another dispute relates to a visit to Israel at the end of October by Green MPs Otto Schily, Waltraud Schoppe and Dietrich Wenzel following an invitation by the Israeli government.

The national executive committee and the fundamentalist wing accused these MPs of having betrayed the Greens by not stating their opinion on the right of Palestinians to self-deter-

Schily again emphasised that he had spoken up for the Palestinian cause.

The Greens had already dealt with this problem in a special meeting one week previously.

Schily angrily claimed that many people were now beating about the

say so," said Lilo Wollny, who was also surprised that Otto Schily was so ruf-

"I was always one of the old ladies who admired you. I thought you were absolutely cool," she said.

At the end of the meeting a vote was bring about the widespread integration planned on a resolution stating that a party split would mean the end of the party and that discussion is necessary

Instead of casting a vote on this resolution the meeting voted on whether

ed by 14 to 12 votes. The discussion is circumstances in the British and West to be continued this month.

Alfons Pleper.

Transformation in both Germany and Britain

There have been changes in both the British and West German political spectrums over the past few years. Thatcherism has altered British politics and the Green have cemented their position in West Germany. A conference in England discussed the matter. Hermann Rudolph reports for Süddentsche Zeitung.

added.

t first glance there are many similar-A ities between British and West German party-political structures - and in the direction they are heading.

Conservative parties predominate in both countries, their left-wing rivals are passing through a difficult period of transition, and new political groupings - the SDP-Liberal Alliance in Britain and the Greens in Germany — have entered the political arena.

But a second glance reveals differences. In both countries, there are changes in voting patterns and party structures caused by a desire for greater political participation, which in its turn results from the waning significance of rigid social structures and traditions.

But whereas the consolidation of the Greens as a parliamentary factor has broken up the traditional three-party system in Germany, the British two-party system has survived the earthquakes f recent years.

The British first-past-the-post majority vote system is a major explanatory factor in the latter case.

In view of this structural dissimilarity, therefore, is a comparison between the party-political systems of these two countries at all meaningful?

During the conference on the changes in the party-political systems in Britain and in Gernalny, organised by the Kor rad Adenauer Foundation and held in Wilton Park in the south of England, the question was often raised whether two separate conferences were in fact taking

Yet there was no talking at cross-purposes during the discussions, which not only brought to light the expected broad spectrum of differences and similarities.

The conference also enabled the peculiarity of each system to be mirrored in The success of the Conservative must be attributed to Margaret Thatch **S**tiggensop_éZenang

er's demonstrative leadership, & claimed. It has come about despite and not because of her excursions into ideological

waters, Grewe added. Both the business manager of the CDU in the Bundestag, Peter Radunski, and sociologist Alf Mintzel from Passau, a specialist in the field of the social ogy of political parties, emphasised that the German parties never became people's parties to such an extent that they

dropped programmatic party position ng of political programmsaid Radunski, has proven its worth is in indispensible element of the German In both countries this concept has brand of the people's party.

All moves towards a transfo of positions are relativised by differing fundamental concepts of party politic in Britain and in the Federal Republic of Germany. There is a growing desire for a more

The markedly institutionalised character of West German parties, which is most possess the status of constitutional organs, remains an alien concept in the context of British traditions and accept ed norms.

No matter what they set out " achieve and propagate, political panies in Britain remain first and foremost in struments which, said Gordon Smith. "are rewarded or punished for what

Continued on page 9

PERSPECTIVE

No. 1303 - 13 December 1987

New approaches to helping defeat poverty in the Third World

The writer of this article, Karl Osner, is a senior official at the Federal Ministry of Economic Cooperation in Bonn.

Tesitantly, uncertainly, Jorimon took I the initiative. After lengthy consideration she and four other women, landless peasants like herself, set up a savings and loan group in her village, Beltoil, in Bangladesh in December 1979.

She did so together with her husband, the village elders and the manager of the local branch of the Grameen Bank.

With the first loan, the equivalent of DM60, her family bought a simple rice thresher and a supply of unhusked rice. With the proceeds of selling husked

rice the monthly income of a family of five increased from DM20 to DM57. They spend DM40 on food, DM5 on weekly loan repayment instalments, interest and savings and loan fund contributions, leaving DM12 for clothing,

household effects and/or savings. A year later, after repaying the first loan on schedule, Jorimon took out a second loan and bought a cow. The family's monthly income increased to DM80.

"We used to go hungry every day," she says, "but no now. We worked like slaves in other people's homes. Now no-one insults us. The children go to school. We were unable to do so."

Her husband contributes toward further loan arrangements. The next target is

scale timber business and to ensure that the family has a home of its own, a roof over its head.

Jorimon's tale is no exception. The Grameen Bank has 220,000 customers, 65 per cent of them women. It was set up a little over 10 years old and administers over DM7m in savings.

Interest payments cover costs. Ninety per cent of repayment commitments are It is a success story that bears out the

claim of the bank's founder, Professor Muhammad Yunus: "Bring the bank to the people and not people to the bank."

The bank is brought to the people mainly by 45,000 savings and loan groups. It is they who make the system work. Five members of each group agree among themselves who is to qualify for a loan, in what order, for what purpose and

They guarantee weekly savings and repayment commitments. They are jointly responsible to the bank for these com-

They thus stand guarantee for the sums outstanding by means of an informal joint arrangement, not being able, as poor people, to offer the usual bank guarantees.

The Grameen Bank is but one example of a self-help system set up from within and from below. They have been set up in many places in the Third World to arrive

at a lasting improvement in living conditions for the poor.

Their common feature is that instead of fighting individual aspects of poverty they include them all: too little food, home and education, unemployment, sickness, lack of political power and lack

Self-help movements are based on individual effort, no matter how low the initial weekly contributions may be, and on mutual aid and the support of institutions they have called into being.

They are also rooted in local society and culture and on a living organisational structure based on participation.

Participation, support and mutual control are the features that jointly ensure the success of self-help schemes. The Grameen Bank has a rule that the third and fourth members of a group (members themselves decide who comes in which order) are not given a loan until the first and second members have punctually repaid their loans for eight weeks.

So the group are dependent on each other — for better or for worse.

The World Bank says that by the turn of the century an estimated one billion people will have no opportunity of "contributing by useful activity toward earning a living, looking after the family and meeting basic needs," to quote the grand old man of Roman Catholic social policy, Oswald von Nell-Breuning.

Self-help movements are unable on their own to solve this problem in its enis-everall-dimension; so it is essential for public sector development aid to be more responsive to the idea of self-

It can lend support to development work organised and financed by governments and to local initiative and local efforts where cash or know-how are in short supply

The World Bank called in 1978 for a comprehensive improvement in productivity for the poor. The "immense work effort" this requires, again to quote Fr von Nell-Breuning, can only be made if the poor are successfully motivated to help themselves.

Pida, short for Participation Institute for Development Alternatives, is based



in Sri Lanka. Its staff are trained in their villages, not at a training centre along

They learn while living and working alongside farmers, talking with them and trying to find out and understand what causes have led to them being in the posi- poverty by means of an all-round aption they are in and, slowly, to find out where their strength and creativity lie.

They then jointly consider, together with the farmers, what obstacles must be overcome and how the farmers can improve their situation.

Government development activity can be arranged on similar lines. Last June Grameen Bank managers conferred with board members of German savings banks responsible for savings and loan facilities.

They discussed how to set up financial instruments best suited to cater for the requirements of target groups.

Similar talks have been held by staff of the German technical cooperation agen-

cy with experienced members of self-help organisations in the Philippines.

How, they wondered, can the people participate in decision-making and implementation of rural development programmes?

The experience public sector development cooperation gains in this way can be used to extend its leeway in dealings with Third World governments.

Once it is in a position to submit clearly framed concepts and to present convincing examples a dialogue on effective means of fighting poverty will be possible.

It will be particularly promising when non-government social forces grasp the nitiative in the Third World. In Andra Pradesh, India, small farmers have gained access to local banks, previously inaccessible, via a development organisation of their own making, the Diviseema Social Society.

Similar schemes have been set up all over India. The state provides, both programmatically and institutionally, many public services, such as health care, agricultural advice and fertiliser supplies. But in reality many farmers have no access to them.

Public sector development cooperation can latch on to internal processes of this kind and help to improve framework conditions by means ranging from dialogue with the partner government to technical and financial aid.

This presupposes a careful check of the potential for self-help and reform in each case and requires an extremely sensitive approach to the problem.

In offerring to promote such processes by means of a combination of public and private sector funds and facilities the leeway of the underprivileged can be extended and the road to self-help can be made more accessible.

Initial experience has been gained with both India and the Philippines of intergovernmental dialogue on social cooperation. Similar arrangements are envisaged with Latin American countries to help small farmers facing the threat of being driven off their land. While self-help organisations support

legal aid bureaus for small farmers, governments can provide technical cooperation and advice on improving the land registry, for instance.

Security of tenure and property rights are essential prerequisites of any kind of economic development.

Such a wide-ranging perspective may prompt a sceptical response. Why should governments, institutions and movements with different tasks join forces when they hardly know each other, frequently mistrust each other and may even be locked in mutual combat?

This scepticism may be warranted, but to set against it new social trends, new ideas and new values is not unrealistic. Their basic tenet is development by participation of the people concerned.

A further idea that is making headway in many Third World countries is that of public and private sector organisations working alongside each other to combat proach.

This can lead to fresh alliances between Third World and industrialised countries, as German examples show.

The Development Ministry and a number of government and non-government organisations have joined forces in a working party on self-help as a means of fighting poverty.

In a dialogue programme sponsored by the Central Committee of German Catholics work is in progress on concepts to promote independent organisation of the socially disadvantaged as a social policy task for associations. This is an exam-

Continued on page 15

bush and "that my personal integrity, A handful of Orecns from Baden-Württemberg urged the Green MPs to which is an asset for the party at naput an end to party infighting. tional level, is being disputed if claims "We've had enough," one of them are made that I am a racist, particularly said. They vented their disappointment with regard to Israel". He said: "This is on posters they hung up on the walls of the limit" A further major problem is a possithe small parliamentary group office. the respective dissimilarity of the other "If you'd rotated, you'd be regeneratble splitting up of the party as a result of the policy differences between reaed" or "We've had enough of you, this is The same politico-historical experithe last strawl". los and fundamentalists. ence pervades the development of par-One of the posters shows a wastepap-Udo Knapp has already openly ty-political systems in both countries. er bin with a sign above it: "mandate called for a party split. The concept of a catch-all people's collection box". Several party fundamentalists have party, which promised to reduce ideoloasked Schoppe to act accordingly. gies and ensure representation of a mul-"Anyone who wants a split should tiplicity of social claims, emerged in both cases during the early post-war

and the lack of fresh air,

scared of it". "but together".

A vote on the resolution was reject-

German contexts. . Admittedly, nowhere have there been (Westdeutsche Allgemeine, Essen, so many conflicts about new political 21 November 1987) forms as in the Federal Republic of Ger-

come up against its limits during recent

distinct political profile and a greater

The decline of this model (which

seemed to shape the development of

party politics for two or even three de-

cades) has taken place under differing

sense of political commitment.

they promised.

The people's parties are unable to

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are to hold your own on politics and world affairs: facts on which to base your own political viewpoint.

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p. Write today for a sample copy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusstr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany.

*	
AUSSEN	Coupon for a sample copy
German Foreign Affairs Review	Name
Editorial advisory board: Hans Apel Heinrich Bechtoidt Herbert von Borch Kurt Georg Klesinger Klaus Ritter Walter Scheel	Country Profession

Tel. (040) 229 06 09.

Richard von Weizsäcker

Helmut Schmidt

Gerhard Wettig

MONEY

Low-interest loans to be made available in bid to boost domestic spending

There has been a mixed reaction to the Bonn government's plans to stimulate domestic spending by making more public money available. The plan will make low-interest loans available to local authorities and small businesses. Under the scheme. 21 billion marks will be made available over three years. Of this. 15 billion marks will be distributed through Kreditanstalt für Wiederaufbau, a government-owned reconstruction organisation set up after the war. In other moves, the government is increasing the investment programme of the Bundespost, Germany's biggest employer; and intending to go ahead with a number of privatisations including Volkswagen, Former Economic Affairs Minister Count Otto Lambsdorff says he doesn't think the plan will help. It would need more money to solve international Imbalances. Ernst-Moritz Lipp, chief economist for the Dresduer Bank, on the other hand, said he thought the plan was more than just window dressing. Andreas Nölting looks at the plan, which is a U-turn for the government, for the Hannoversche Allgemeine.

Bonn's economic policies have their back to the wall. Suddenly Chancellor Kohl's government has got into a position which, in the government's own view, should not have happened.

The economy is out of breath, the state is being challenged. Finance Minister Gerhard Stoltenberg and Economic Affairs Minister Martin Bangemann are not to be envied.

They have to make the economy get a move on again and so have to say goodbye to the legend of perpetual economic upswings.

The Federal Republic must become the driving force of the world economy. America and West Germany's European neighbours have been demanding this for a long time. But the appeals for incentives to the economy have fallen on deaf ears in Bonn.

Expectations of growth have had to be cut back while the dollar dropped to one record low after another and the stock markets suffered from the wounds of "Black Monday," 19 October.

What does a government do when required to introduce incentives into the economy?

It decides on a spending programme to strengthen the domestic market. It invests and so creates new purchasing power and jobs.

But that is just what Bonn cannot do without losing face - that is what is tricky about the situation.

Chancellor Kohl and Finance Minister Stoltenberg, ever eager to introduce economies, have chosen a course that points in the opposite direction.

Since Chancellor Kohl took over in 1982 the official government line is that the state should hold itself aloof from the economy. More importantly, the state should not live off credit and should spend less if income is insuffi-

The public sector share in GNP, the vardstick of state intervention in the economy, must go down. Free market forces will put everything to rights.

Now Stoltenberg has to give his approval to a public spending programme running into billions, revealing his ideological bankruptcy.

He had a hard fight on his hands justifying an increased public horrowing requirement of almost DM30bn in the 1988 hudget.

The president of the Confederation of German Industry, Tyll Necker, said that the whole Kohl government had become a prisoner of its previously-held

The Bonn government has to find a politically harmless way to be able to preserve face.

Nevertheless the measures available show a change of course in economic policies. Decisions will now have to be taken that previously were regarded as unsuitable, even damaging.

This means a state injection of stimulating credit, an investment programme for the Reconstruction Loan Corporation in Frankfurt (through which government aid to developing countries is funnciled) and environmental protection investment for cities and local au-

Whether these policies will come off remains doubtful. Many cities and local authorities are up to their necks in financial hot water. Even if the full DM15bn in mind could be ladled out that would certainly not be the stimulant that the markets are waiting for.

It is also doubtful if West German businessmen are only waiting for the Federal Republic to reduce interest rates so that they can then greedily soak up the cheap money for investment.

Many companies have plenty of money and they can finance their businesses easily without credits, but they iust won't do so.

They prefer to invest abroad and put the cash on deposit so long as this promises a higher rate of return than investment in their own country.

Former Economic Affairs Minister Karl Schiller said: "The trough is full but the horse won't drink."

Supply-oriented economic policies have shown themselves to be mistaken. The equation profits equals investment equals jobs has not come off.

The policies of deregulated markets have lost their lustre. It seems that recession can come quicker than was previously assumed.

But the worst can be avoided now that economic factors are healthier, There is no point in doing anything in dribs and drabs. Things must be done in

Economic policies must acknowledge their social responsibilities and have en-

Fannoveriche Alloemeine

ough courage to make uncomfortable

These policies must find an answer straight away as to how a free enterprise economy, tempered by social justice and the need to safeguard community interests, linked to the international economic structure, can live with stagnating growth rates and markets, without having catastrophic effects on the labour market.

Conventional economic policy programmes miss their point in markets that are, in the classical sense, saturated.

A clear signal must be given straight away to counteract the hurly-burly on money markets. Bonn is not alone in puzzling over just what that signal Andreas Nölting

(Hannoversche Allgemeine 2 December 1987)

Key interest rates cut by Bundesbank

West Germany's central bank, the Bundeshank, has lowered its main interest rate from 3 per cent to 2.5 per cent. The discount rate also comes down - to; record low of 2.5 per cent. The change is intended to help the dollar recovery making it less attractive for people & sell dollars an buy marks, British French, Swiss, Austrian, Dutch and Belgian rates have also been cut,

autiously, almost silently, central - banks in Frankfurt, Paris, Amsterdam and Vienna adjusted interest-rate levels for short-term money by one

that the European central banks are willing to work together more closely. But they could only impress the mar-

consistent behaviour. The dollar exchange rate, which i should have been stabilised by the sec-

weeks, rose only temporarily and then dropped back. Although the gap between interest rates in the United States was widened

ney movements were only influenced to a limited degree by dollar investment. There are a whole series of sound reasons why internationally-minded investors did not move more strongly into

But more importantly the latest American foreign trade figures were known Once more they were deeply in the red In the third quarter of this year the

These three factors put the fear into the hearts of investors that the dollar had not reached the bottom and that devaluation losses in dollar commitments would k more significant than interest earnings.

Nevertheless Europeans did not re-

French interest rates, excessive from Continued on page 11

This concerted course of action show

kets for one day with their decision and

ond drop in interest rates within a few

by the step taken by the Europeans, mo-

dollar commitments that obviously

sidential election in the United States interest rates are always low. Furthermore the planned reduction of the US budget deficit turned out to be modest.

reached a record deficit of \$40bn.

gard the drop in interest rates as a washout. France in particular profited. The French central bank had a little room for manouevre by the German interest rate;

E CONSUMER AFFAIRS

No. 1303 - 13 December 1987

Dispute over the value of sterilising food by radioactive bombardment

stuffs bombarded.

Anated vegetables were dumped on waste tips. So isn't the very idea of bombarding food with radioactivity to preserve it an outrage? No.

This indignation is based on a tenacious but mistaken prejudice, the belief that radiation-bombarded foodstuffs are radioactive. They aren't.

Given the level of radiation to which tood is exposed, contamination is as improbable as the likelihood of X-ray patients being made radioactive.

Frequent confusion arises from the face that the Chernobyl cloud contained radioactive substances such as caesium 137 which were precipitated straight on to lettuce, pasture, rivers and ponds, transforming food and fodder into radioactive substances.

Conservation is another matter. Radioactive matter is not precipitated; high-energy radiation passes through objects and kills micro-organisms, germs and insects, sterilising them.

After radioactive bombardment there is no residual radiation unless extremely high doses are used, releasing energy in quantities that are neither suitable nor permissible for the purpose.

The microbicidal effect of ionised radiation, such as that of cobalt 60 products, was discovered at the end of the 19th century.

It was soon clear that food treated in this way did not become radioactive. is either treated or untreated.

Name/Firm:

Address:

RHOWISCHER MERKUR BFE institute director Johannes Diehl sees the most pressing current problem as being that radioactive bombardment of foodstuffs is banned in the Federal Republic of Germany, whereas imports from countries such What wasn't clear was what chemical as Belgium or Holland, where the techreactions might be triggered in the foodnique is permitted, cannot be tested to

Wide-ranging animal feeding experi-

All arrived at the conclusion, con-

"When radiation techniques are put

jections to irradiated foodstuffs on

are so slight and, according to BFE re-

search chemist Henry Delincee, found

in untreated food in comparable quan-

tities - with the result that proof of

their existence is no clear sign that food

What is more, the chemical changes

Health Organisation (WHO), that:

blishment (BFE) in Karlsruhe.

health grounds."

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG

dm

interested in real

estate/investment

advertising in

Germany.

Please make me a duotation for The Great Combination

DIE • WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÖR DEUTSCHLAND

AVIDIO MESTO ANNO ANCE

Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

show for sure whether they have been The so-called free radicals, or groups so treated. of atoms behaving like a single atom and "The changes are so negligible," he passing unchanged from one compound

says, "that they cannot be measured." to another, can combine with other in-For this reason alone, he says, ungredients to form fresh substances. iform international regulations are ur-They might, it was feared, include gently required. "Politicians must eithsubstances that spreaded diseases or er ban or permit irradiation of foodeven caused cancer.

stuffs as a matter of principle." It is not for the BFE to decide which ments and accompanying probes were earis the preferable solution in political ly undertaken in many countries, including terms; it can merely give its expert work at the Federal Food Research Estajudgment.

It is unambiguous: "On the basis of international investigations and experfirmed more than once by the World iments of its own the BFE has neither medicinal nor nutritional misgivings to irradiated foodstuffs." to appropriate use there can be no ob-

Despite the heavy investment (a radiation device and safety equipment cost several million deutschemarks) Herr Diehl no longer sees any economic obstacles.

Indeed, the manufacture of, say, dried soups might benefit from irradiation, creating greater product safety as it boosted hygiene.

The process would also make it pos-sible to make exotic fruit keep longer and travel at less expense. It would thus open up new markets. Yet it doesn't only have benefits.

The colour, taste and consistency of treated food can change for the worse.

Special treatment conditions may be needed; food may, for instance, have to be deep-frozen.

Even after treatment the product must continue to be carefully packaged as protection from recontamination by micro-organisms.

What is more, vitamins may be destroyed, but that is true of many other preservation techniques, all of which may make foodstuffs keep longer but need not make them better.

An apple's vitamin C count is, after all, still highest when it is freshly picked from the tree.

Henry Delincee and BFE physicist Dieter Ehlermann, who for years have been associated with foodstuff irradiation, its possibilities and limitations, and methods of identifying treated produce, nonetheless approve of the

The vitamin C count of potatoes, for have definitely been disproved. instance, can decline far faster due to length of storage than due to radiation.

The quantity of harmful substances generated, always assuming any are, may be considered very small.

Diehl even goes a step further, Potatoes are generally laced with chemicals to prevent them from germinating. Germination can be prevented by radioactive bombardment at a much lower risk to the environment.

Critics' reservations are not wholly dispelled by these arguments. Food writer Margret Uhle, for instance, has warned of long-term consequences that are not yet even clear.

She recalls that the highly toxic effect of minute traces of dioxins and furanes was not discovered until very late in the day.

If the harmful nature of the process is not established until after it has been generally introduced it may be too late.

Ehlermann and Delincee admit that on the basis of present scientific knowledge that may be most unlikely, but it cannot be ruled out entirely.

Modern, large-scale manufacturing processes have made radioactive bombardment necessary, Diehl says.

In the family circle or among selfsupporting food-growers the health hazards of food impurities are always limited to a handful of people.

In large-scale food preparation, in contrast, hundreds of people may be

That is why stricter hygienic requirements are necessary, and they can only be met by means of radiation bombardment of, say, spices.

Dried spices contain so little water that they aren't perishable, but they may, as dry matter, carry germ microorganisms and make otherwise hygienic produce impure when added during cooking or serving.

Much the same applies to factory farming, the problems of which may readily be brought under control by means of radiation treatment.

Critics may object that this treatment tends to encourage unwelcome trends such as battery farming, but Diehl will hear nothing of such claims.

Such trends cannot be kept in check by a ban, while consumers must be protected from unhygienic produce.

Radioactive bombardment of foodstuffs is not, when all is said and done. considered as an alternative to conventional preservation techniques. It is a supplementary technique and an answer to new trends.

This alternative role is the real thorn in the critics' flesh. Preservation. whether by physical techniques such as drying and heating or by chemical processes such as curing and pickling, was initially needed to maintain food supplies from one harvest season to the

Radioactive bombardment is based more on economic and process engineering grounds than on the sheer need for survival.

Many advocates of an ecological approach to nutrition argue that natural or organic food is always to be pre-

But this argument has much in common with the dispute over the nutritional value of pasteurised milk.

This, says Ehlermann, is an issue that can be discussed, but not on the basis of erroneous arguments such as alleged radioactivity or high toxicity of

These, he notes, are arguments that

Besides, Diehl adds, the debate is conducted on too emotional a basis. rather than objectively or level-headedly, because the uses to which foodstuff irradiation may be put are greatly overestimated:

Yet even if the technique were generally accepted and highly economical. five per cent at most of the world's foodstuff output could be be preserved in this way by the turn of the century.

"More is out of the question," he says, "and less is likelier."

> Christian Brauner (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, Bonn, 27 November 1987)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's

A telephone number is listed for each supplier, 1,400 pages A4, Indexed in

English and French. Price: DM98.44 post free in Germany, DM 107 cif abroad.

Air mail extra.

your regular bookseller.

DAV-Verlagshaus Postfach 11 04 52

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

Order direct from us or from



D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

SHIPPING

Manpower shortage hinders the revival of a port

A strange anomaly in a world dominated by the issue of unemployment; there are not enough workers to handle the ships tied up at Hamburg's wharves. For years, the port has been cutting back on labour as husiness declined. Now, business is suddenly booming and the port can't handie it all. One reason is that unemployed men stand to have half of what they earn deducted from their dole money if they opt for spending a tough day on the wharves. But it is much more complicated than that, as Hans-Jürgen Nordhoff reports for Frankfurter Rundschau.

A bout 15,000 ocean-going ships call at Hamburg every year. The number has suddenly begun increasing but there are not enough dockers to handle

After years of reducing port personnel it has become impossible to handle a rush. Ships are lying longer at anchor, berthing charges mount and Hamburg port's competitive position is endang-

The situation suddenly deteriorated on 26 October when the number of ships wanting to discharge eargo hit levels unseen for years.

There were vessels with apples from Australia, grapefruit from Cuba, kiwifruit from New Zealand, bananas from Costa Rica, grapes from Greece, meat from Argentina, and coffee from Columbia and Guatemaia. In addition, sugar was waiting to be loaded for India.

A spokesman for the Hamburg Port Operators Association (German initials GHBG) said: "All these are labour intensive cargoes, made up of cartons and

Normally Hamburg port handles from three to 13 conventional freighters daily; at peak periods 23. But the figure has crept up to 36 vessels. If containerships and liquid tankers, far less labour intensive, are added the figure adds up to 60 ships.

Three hundred extra dockers were sought, but only about 60 found,

Klaus-Dieter Fischer, board member of the Hamburg Port Marketing Orgnisation, said: "There are about 8.800 workers employed in three shifts round the clock. Of these about 7,700 are employed by private firms in the port and 1.100 by GHBG. All of them have regular work contracts."

He continued: "GHBG arranges for labour to be drawn from its pool according to the needs of individual firms and at peak periods takes on an additional 400 from locations around Hamburg. We have good cooperation arrangements with Lübeck port."

If that is not enough efforts are made 21.5 million tons. to take, on unemployed men. But the tough work on the berths is not worth it for them, because a half of what they carn is deducted against their unemployment benefits.

Efforts are being made to get round this hurdle so as to be able to use unemployed men as a reserve.

Men who work in the port are taken out of the Labour Exchange Office unemployed lists so that they can, for short periods, be paid in full while working in the docks.

When they have finished their tem- within West Germany it is dearer to car-

employment benefit scheme.

Two hundred people are to be given these limited work contracts. The first 50 began working shifts at the beginning of November. Port operators hope that more will join the scheme.

Six years ago 2,500 more people were employed at Hamburg port termiare not labour intensive.

Herr Fischer said: "We can handle normal situations. There are bottlenecks only on about 15 days in the year, particularly at the weekends."

"Hardly any ships are loaded or discharged in Rotterdam, for example, at the weekend. So many ships sail up to Hamburg on Saturday or Sunday," he

A GHBG spokesman had another explanation for the strained situation: "We have not taken on any new people because GHBG is to take over 250 dockers from port firms, where there is a surplus of dockers, from 1 January 1988."

and tropical fruits, coffee, meat and many other items that are especially imported for the Christmas celebrations.

Uwe Schröder, local secretary of the ports section of the public services trade union, sees matters differently, He said that at present normal work was being done by auxiliary workers so that firms could get out of having to pay Christmas and holiday bonuses.

Also it is true to say that Hamburg's major competitor, Rotterdam, has for years had a lead.

In 1981 Rotterdam, the largest port in Europe, handled 250 million tons of cargo, of which 38.8 million tons was general cargo. The Dutch port maintained this level: in 1986 Rotterdam handled 256.8 million tons of cargo of which 45.9 million tons were general

In 1981 Hamburg handled 61.4 million tons of cargo with 19.6 million tons



of general cargo, but up to 1986 there was a drop in this figure of more than ten per cent to 54.5 million tons, but an ncrease of general cargo

One of the reasons for the decline in Hamburg's total cargo figures was the oil pipeline link Wilhelmshaven-Hamburg, which knocked oil figures from the total Hamburg port statistics.

. Hamburg not only has to compete with Rotterdam but also with Antwerp, Bremen, Emden and Wilhelmshaven.

Another problem when Hamburg is compared with the Dutch and Belgians is the tariff for trucking within Germany to German ports.

Because there is a laid-down tariff

nals than are employed there today. Since then container traffic has developed considerably, and containerships Speaking on the personnel situation

He continued: "Then this year the end of the year rush has begun earlier. Usually it does not begin until about 15

This rush includes cargoes of citrus

cessful but it has not been enough. Then the competition between Hamburg port operators has become intense, particularly in servicing container shipping lines. Insiders know that in some cases costs have not been covered. For this reason savings have been made in labour charges as never

> Added to all this Hamburg has increased rents for berths, which has not happened in Rotterdam and Antwerp,

ry cargo from Frankfurt to Hamburg

than to Rotterdam, despite the fact that

the distances travelled are almost the

Although for almost a year it has

been possible to make rebates, it is still

Hamburg has also had to contend

with major structural changes. There

has been a considerable increase in

container traffic over the past few years

- geared very much to mechanical op-

To be able to profit from this situa-

tion Hamburg has recruited non-port

operators to set up in business in the

Free Port, businesses handling ware-

housing, distribution and re-process-

cheaper to ship via Rotterdam.

For some time port operators have called for the abolition of these charges. Hamburg has 7,700 scheduled ship departures per year — on average about 21 a day. This is an important economic factor for the city and Hamburg is the gateway to the searoads of the world for a section of Europe.

Recent experiences show, however, that greater efforts and improved services are absolutely essential.

The 11,298 grt Indonesian freighter Occan "-Prima" loaded with coffee; spices and timber, was tied up in Hamburg three days longer than scheduled because of a lack of dockers to work the

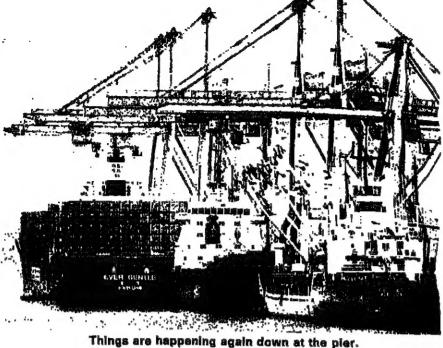
Additional berth fees of approximately DM55.50 per 100 gross registered tons per day had to be paid as

well as extra costs of DM19,000. To this could be added the ship's op-

erating costs of DM8,000 per day. Herr Fischer commented that this was a special case and "special cases can always happen." But there have been other "special cases."

This is a serious challenge for Hamburg that celebrates its 800th anniversary in May 1989. At present there are erate a vessel with a nine-man cres few reasons for celebration.

Hans-Jürgen Nordhoff (Frankfurter Rundschau, 25 November 1987)



Freighter crew gets smaller with automation

Modern freighters have a crew of 18. This compares with 30 or more on a general cargo vessel 20 years

Smaller crews are one way of reducing costs. The West German Shipowaers Association (German initials VDR) in Hamburg thinks that crews should be even smaller, it is trying to get accept-

ance for the idea of a nine-man crew.
VDR official Werner Schotteindreyer revealed details of this plan at the shipping exhibition, Europort, in Am-

He said that, with automation, a crew of nine would be enough for normal op-There would be: the captain, two se

nior and two junior officers, an additionally-trained boatswain, a ship's mechanician (the new, fancy name proposed for the former seaman) and two

A pre-requisite for this mini-crew is that every man must have two qualific-

Crewmen can obtain these qualific ations now; training is not given for ordinary seamen any longer but for multi-purpose crewmen (MPCs), who can work in the engine room as well as on deck as needed and will be named "Schiffsmechaniker," ship's mechanicians.

The situation has not developed so far in the case of navigators and engineers. The first training courses for additional certificates, engineers as and gators and navigators as engineers, will be handed out in June 1988.

A second course has begun. In both ourses 35 engineers and 42 navigators have taken part.

Despite heated protests from ships officers the VDR continues undaunted with this crewing concept.

A prerequisite for crewing a vessel with nine is the system of one man of the bridge per watch.

With the help of automation, he str pervises the ship's course, the open ations of the ship's engines and replaces the former lookout man.

The VDR thinks it is possible to of without reducing safety requirements, Dieter F. Hertel

(Die Weh, Bonn, 17 November 1987)

AVIATION

No. 1303 - 13 December 1987

Frayed tempers at constant delays: Frankfurt airport congestion worsens

Frankfurier Rundschau

rankfurt airport is becoming so congested that Lufthansa is worried that long waiting times might make passengers decide against flying with them.

Nerve-racked pilots are demanding a cutback in the number of flights. Air traffic control staff often work on the brink of illegality to make sure planes take off and land safely. No-one knows how to solve the problem.

The airport authority is less keen than it used to be on advertising its services with the old slogan that changing planes at Rhine-Main need not take more than 45 minutes.

The civil aviation boom is expected to continue. In the first nine months of this year Frankfurt handled over 200,000 flight movements, or 7.1 per cent more than in the same period last

The number of passengers landing and taking off at Frankfurt increased by 13.9 per cent to about 17.5 million, but passengers are growing steadily less satisfied with the service.

On 22 October, when delays were particularly annoying, outraged passengers and Lufthansa ground staff almost exchanged blows.

Lufthansa has always slaimed to be a stickler for punctuality, but it can no longer claim with an easy conscience to be always punctual.

Unofficial reports confirm growing tension between the airline and the airport authority.

Proposals to remedy congestion at an airport that may not qualify as civil aviation's sick man of Europe but where services no longer run as smoothly and efficiently as they once did are limited to details that will only have a long-term

The Federal Air Safety Control Authority for one has come in for criticism, unlike control tower staff, who are almost universally agreed to work hard under heaviest pressure.

The exception is a solitary aviation news agency which suspects them of covertly working to rule.

But pilots, the Civil Airports Association, the staff association and the national executive of DAG, the white-collar workers trade union, have all called for improvements in technical equipment and an increase in manpower

The airports association and the works council chairman of the air safety control authority, Wolfgang Heim, have crowded air space allocated to civil aviation - at the expense of air space reserved for military aviation.

Heim also says his authority's staff must be given overall responsibility for civil and military air safety coordina-

He says a separate countrywide military supervision of air space is a heavy drain on capacity. Technical equipment on board some

let airliners is, he goes on to say, more advanced than in control towers where staff may soon be in short supply.

Control tower staff are civil servants

incentive to join the service is strictly

The situation at Rhine-Main is said to have been catastrophic for months. Gerhard Bäuschlein, deputy press spokesman for the air safety control authority, feels 20-minute delays no longer deserve a mention.

Last Tuesday, he says, was a "quiet day" - with delays of 45 minutes or so. As a rule delays are seldom less than

Fog naturally makes matters even worse, It is more than a match for even the most advanced technology.

Rhine-Main has equipment to help similarly equipped aircraft to land safely in poorest visibility, but the nearest aircraft with the same electronic equipment on board must be up to 12 miles away.

The first aircraft to land must taxi off the runway as soon as possible in the fog to make sure that its electronics does not overlap with the next aircraft coming in to land.

If it doesn't, the next aircraft mus abandon the run-in, bank, circle and come in for a second attempt to land. Communications with the control tower would otherwise be chaotic and air safety in jeopardy.

The rapid increase in air traffic is not the only factor that is proving too much for German airports, especially

Executive aircraft and feeder flights from smaller airports such as Saarbrücken, Ulm, Nuremberg and so on make life particularly difficult for control tower staff.

They have to slip in between larger airliners and land at greater intervals as otherwise they might be snarled up in the turbulence caused by the jum-

Derestriction of European air traffic has also led to foreign competitors and smaller airlines gaining a toehold on short domestic runs, much to Lufthansa's chagrin.

Herr Bäuschlein says an entirely new generation of air safety control equipment cannot be expected until

At present the emphasis is on technical improvements in coordination of radar and flight planning data to ease the burden on control tower staff who. as he sarcastically puts it, still have to rely on the "steam telephone."

...Mention, it no longer made of peal and troughs in air traffic at Frankfurt. Any delays in morning flights from Munich or foreign airports is bound to snowball, causing delays all day.

nounced last summer that take-off and the general public. landing runway conditions in Frankfurt

Continued from page 4

promised"

that the restructuring of the party system in Britain was caused by the decline of the Labour Party or indeed the "death of Socialism", is less "superficial".

made it impossible to coordinate more than a specific number of flight movements an hour. They say the hourly maximum is 64,

or 32 take-offs and 32 landings an hour in perfect weather. This number can vary, depending on

the volume of traffic, the varieties of planes landing and taking off and the prevailing weather conditions. Control tower staff can, for in-

stance, help 50 aircraft to land in the course of an hour, but that means no more than 14 take-offs. The new runway that was so con-

troversial a few years ago has proved invaluable in connection with the current congestion. On 8 November no less than 85.9

per cent of take-offs were from the new runway, leaving the two parallel runways free for landings. In the process take-offs were autho-

rised in weather conditions that were anything but convenient for the new runway. As one control tower officer put it: "They are using the new runway for all they are worth."

Yet the Frankfurt airport authority is banking on further extensions and even more passengers. The planners have most definite ideas in mind.

For one, they expect the air safety

control authority to increase its flight coordination ceiling from 64 to 70 movements an hour as envisaged for fight movements and passenger volume as forecast for the 1990s.

These estimates have long been overtaken by events. The 1990s figures already apply.

But the air safety control agency refuses osn safety grounds to exceed 70 movements an hour as long as the airport retains its present runway system.

So the Frankfurt airport authority plans to transfer regional feeder flights from Rhine-Main to nearby Egelsbach, where an instrument landing system will need to be updated and a runway will need to be realigned.

The airport authority plans to give preference to international flights and to large airliners in Frankfurt.

Lufthansa is to be advised to reduce its number of regular feeder flights to and from Frankfurt. Lufthansa would also be well ad-

vised to transfer passengers from Frankfurt to Düsseldorf, Cologne or Munich by Bundesbahn intercity express rather than by domestic flights.

Regular coach services would need to be run between Egelsbach and Frankfurt. Yet even those who thought up Egelsbach are doubtful whether it Air safety control authority staff an- can be made politically palatable to

(Frankfurter Rundschau, 17 November 1987)

they achieve in government". An adequate explanation for the changes in the political landscape would then be that "voters did not receive what they were

The thesis forwarded by the British side

However, in view of the sober relationship the British have to politics such a fundamental judgement is unlikely to hold true for ever.

"Don't be too shocked," David Butler from Nuffield College, Oxford, told the German guests, "if in 1990 you read the following: Labour Party on the brink of Hermann Rudolph

(Süddeutsche Zeitung, Munich, 23 November 1987)

Lufthansa hopes for a profit despite dollar

The dollar's exchange rate decline cannot fail to affect Lufthansa profits. It "affects us immediately as the airline of a strongly export-oriented country," Lufthansa chief executive Heinz Ruhnau told Die Welt.

Yet he was confident the airline would end the current financial year in the black after losses totalling DM66.6m last year.

"We broke even a month carlier than planned," he said, explaining his optimism.

In the first eight months of 1987 Lufthansa logged double-figure passenger and air cargo growth rates.

Its nearly twelve million passengers were about 11 per cent up on January to August 1986, while air freight was up 13.4 per cent to 464,000 tonnes.

Overall productivity, he said, was up eight per cent in the first three quarters of 1987. The airline's financial condition was "outstandingly sound."

Cash flow was expected to exceed DM1bn this year, as against DM900m in 1986, enabling Luftbansa to finance between 60 and 70 per cent of its investments from cash in hand. Herr Ruhnau was critical of the lack of

infrastructure in European air traffic in general and German civil aviation in parti-"We need a better and more uniform

infrastructure in the Federal Republic lags behind standards in other countries." The civil aviation boom already triggered by the imminent derestriction of Eu-

European infrastructure," he said, "Some

DIE WELT

ropean air traffic is largely to blame for substantial delays, especially in Munich.

"Munich is for us the narrowest bottleneck. But Europe basically has nothing but bottleneck airports, such as Munich, Frankfurt, London or Paris." Overflights of Federal Republic air

space have grown so numerous that this sector is already "fully booked" where domestic traffic is concerned. Herr Ruhnau feels serious problems

will lie ahead in the lack of control over traffic flows. Derestriction of European civil aviation, due to be approved by European Community leaders at the Copenhagen summit, is expected to lend a "new and dynamic impetus" by deregulating capacities on individual routes, by widening fare bandwidths and by expanding regional

That should mean a wider range of flights and attractive fares, but not cheaper domestic fares, or so the Lufthansa chief executive says: Domestic routes are shorthaul and cost-intensive.

For Lufthansa derestriction means that the airline will need to defend its powerful position in Europe. "Otherwise it will stand no chance of holding its own in international competition."

Herr Ruhnau says he is sure there will be mergers but can't see who will merge with whom. By the 1990s there will be only five or six major airlines left in Europe.

They will, he says, no longer be national carriers in the accepted sense of the term; they will be European carriers with a na-

Wilhelm Furler (Die Well, Bonn, 5 November 1987) authors.

a national centre.

clinics since 1954;

Addis Ababa;

No. 1303 - 13 December 1987

Eannoperidie Allgemeine

A young woman focuses her video-camera on children playing in a radio

shop in the village of Hillesheim in the

With astonishment they recognise

themselves on one of the television

screens, flickering over satellite-transmit-

ted pictures received by the whole of Eu-

rope. This final scene from the documen-

tary Ende einer Vorstellung by Annelie

Runge at the 11th Duisburg Documen-

tary Film Festival was of particular sig-

nificance for the documentaries screened

As an antidote to the soap opera char-

acter of many TV programmes Runge

successfully combines scenes from family

life with newsreels on the German media.

With scenes like this, taken from the

life around them, film-makers this time

imaginatively challenged the limits of the

In this way the 30-minute-long con-

tribution Mein Tag im Dunkeln by Wern-

er Zeindler left a lasting impression. His

film was about the 85-year-old George

A. Oedemann who has been blind for the

It was based on a sound cassette of a

radio competition for old people entitled

"Something from my life" in which he

Clips from the film concentrated all

the time on the surprisingly young hands

of the blind man, that are now his pri-

mary organs of perception, as these

The pictures of these hands, insistent

It sounds a paradox but Mein Tag im

Dunkeln is a film that in its sensitivity

It is traditional at the Duisburg Festiv-

al to include films about various sectors

of the working world. The opening film

Johannes Backe, in his documentary

Der 28fache Egon, traced the 14-day trip

Captain Egon commands one of the

most modern vessels on the Rhine. It has

Continued from page 6

an economic policy point of view, could

he eased down a little without having to

worry about a drop in the French franc

Furthermore the poor American for-

eign trade figures would certainly be

By this move the Bundesbank parti-

From the Bundesbank's viewpoint

this move should be indication enough

that the bank was now prepared to mark

down the bank rate if others, particular-

ly the United States, did their best to

As regards the economy the crucial

reversal of the German central bank

rate could imply that the money supply,

cularly made clear that it was prepared

to pursue a new course more resolutely

than before and to take on more respon-

sibility for economic developments.

against the deutschemark.

well noted by the markets

stabilise the exchange rate.

new interest rate move.

of the crew of an inland waterways motor

and quiet, prepared the viewer for

hands felt their way through the room.

George Oedemann's fascinating story.

gives an insight into blindness.

was part of this tradition.

at this year's event.

documentary film world.

past ten years or more.

E FILMS

LITERATURE

Writers' club holds the flame for prisoners of conscience

Angelika Mechtel, who wrote this article for Saarbrücker Zeitung, writes novels and children's books. She is responsible in the German PEN Club for taking up the cases of imprisoned and persecuted writers in various parts of the world.

5 November is Writers in Prison Day Levery year. That is the day when the international writers' organisation, PEN. tries to draw international attention to men and women writers in prison in many parts of the world for political reasons.

There are 338 writers imprisoned in 30 countries: 52 in Europe, 92 in the Middle East, 102 in Asia, 47 in Africa and 45 in Latin America.

Examples range from an Ethiopian journalist, not yet 35 and the mother of three; to a Turkish poet who has been tortured; and a Russian novelist in a psychiatric clinic.

There is concern about a Vietnamese poet who has been in prison for 10 years without trial and a Mexican singer-songwriter sentenced for a bank robbery he did not commit.

"Writers in Prison Day" is meant to draw attention to people from various geographic and political regions, young and old, communists and anti-communists, writers and publicists, united by their fate, whether they are held in prison in Addis Ababa, Izmir, in the Ukraine, Hanoi or Mexico City.

PEN stands for "Poet, Essayist and Novelist," for "Playwright, Editor and Non-fiction."

PEN also stands for the "Republic of Literature" as the founder put it, the British authoress Catherine Amy Dawson Scott, a Republic of Literature which, according to the PEN charter binds all to strive for international understanding, friendship and worldwide freedom for literature.

The political persecution of writers and commentators on current political topics is not new. It is not the problem of any individual political system or any particular part of the world.

Since writing began writers have been censored, persecuted, condemned, imprisoned, abducted, exiled, tortured and murdered, deeds of the political power machine, the ruling ideology and interests. Writers have been the target for the absolutist claims of totalitarians in the East and the West, in the communist and capitalist worlds.

Worldwide there are currently 338 writers either awaiting trial or condemned and imprisoned. It is not unusual for them to be imprisoned without

There are 52 writers, men and women, in prison in Europe, in labour camps wanger died in October the house and its East there are 92; in Asia 102; in Africa 47 and 45 in Latin America.

The director of the Feuchtwanger Institute for Exile Studies at the University Over the past year conditions for auof South California said: "There is no thors and writers in Europe, Latin Amother building of this kind anywhere else erica and the Middle East have eased to in the world. some extent; in Asia and Africa there is Famous writers of the German colony an increased tendency towards political in California met in this house from 1943 persecution.

In Africa it has now become particularly dangerous to be a writer.

Vietnam is one of the most relentless Marta Feuchtwanger bequeathed the persecuters of writers. There are 61 wrihouse and the library of 35,000 volumes ters and authors in Vietnamese prisons. to the University.

Then comes Turkey with 58, followed by the USSR with 42, although it was a lot more -- more than half have been released.

These figures do not include cases of censorship, publication prohibitions or bans on leaving the country, nor cases of murder, mainly journalists.

To quote one example; in Mexico alone eight writers were killed in the streets in the past two years. From a psychological point of view

persecution, condemnation, imprisonment, exile and abudction of people who think differently are associated with fear, with a confession of power-

These actions are linked to a fear of an opposition that could place a question mark against the totalitarian demands of a power system.

Here the writer's opposition takes on a special aspect. His or her abilities are often related to abilities to make political contexts in some way visible at a glance with an appeal to the emotions, putting the state's power base, its ideas and demands into question?

Sometimes all that is needed is an article, a column in a newspaper, a poem or a short-story to open a window and give an insight into political and social

This creates conflict in a totalitarian

ion Feuchtwanger's house in Pacific

A Palisades, California, where he spent

the last years of his life, is in danger of

A group of West German writers, jour-

nalists and politicians is now trying to

raise funds to preserve the famous Jewish

writer's home as a guest house for writers

A neighbour of Lion and Martu

Feuchtwanger described the 22-room

house as "fabulous," a castle by the sea,

set on a hill over-looking the Santa

Feuchtwanger's costly collection of

books, to which he constantly made addi-

tions, is housed in the spacious living

view with their friend Bertolt Brecht.

ile literature and since Marta Feucht-

contents have been under threat of sale.

onwards for readings and social gather-

After Feuchtwanger's death in 1958

This library includes invaluable first

and researchers.

Monica Bay.

neighbour wrote.

being sold and the contents dispersed.

Since 1961 PEN has had a "Writers in Prison Committee." Along with the annual meeting of writers, organised by Many imprisoned writers are very

their own linguistic boundaries.

Over the past few years writers of international reputation have been ke alone. Even states that relentless of the bad image they gain from impri soning prominent writers.

An Israel Gutiérrez Hernández,

is often able to lighten the conditions Perhaps they think and work at a of imprisonment and, in some cases,

Only in the rarest of cases is it possible to get hold of texts written by the writers we concern ourselves with and get these texts translated.

The texts that are available from inprisoned PEN writers reached PEN inernational in London in one illegal way or another. Many of the translations are translations at second hand.

women to whom we have to show our commitment. We have to do it because we have political independence to a considerable degree. We live in a state that has had to learn to free itself from Angelika Mechtel

ed under torture, he was sentenced to 10 years and one month.

young and have just begun their writ-

Others, until they were imprisoned. worked in the normal way on a newspaper or with a radio or television sta-

Some of them are well-known within

pursue torture policies have fought sh

ters' families and drawing public atten-Martha Kumsa or a Viktor Ralas tion to the persecution of writers and are not a Haroldo Conti, a Vaclavila el, a Breyten Breytenbach or a Wok Because of the PEN's reputation, it

> very different levels. We do not know, because it has only been possible to ga hold of and have translated a few poems by our young Mexican colleague.

The 338 writers are 338 men and

(Saarbrücker Zeitung, 28 November 1987)

Bid to stop sale of German exile's house

PEN, this committee fulfils the most im-

portant point in the PEN charter; to

More than a third of all national

work actively for freedom of literature.

PEN centres support the committee by

making contact with imprisoned man

and women writers, presenting peti-

tions to the authorities and govern-

ment representatives, supporting wri-

Writers who seem to be particularly

threatened are put under PEN protec-

tion and elected honorary members of

The West German PEN centre has

The 68-year-old Ukranian novelist

Viktor Rafalsky who, with some

breaks, has been in Russian psychiatric

The Ethiopian journalist Martha

Kumsa, 34, the mother of three, a

member of the Oromo tribe that is

persecuted in Ethiopia. Since 1980 she

has been held in the central prison in

And the Mexican singer-songwriter

Israel Gutiérrez Hernández, called

"Pinchi," 36, arrested by the secret po-

lice in 1984. With a confession, extract-

even bring about early release.

three honorary members;

ries, incunabula such as the "Nuremberg Chronicle" from 1493 and many first printings of works by Lessing, Goethe, Schiller, Kleist, Heine, E.T.A. Hoffmann and others.

The house is badly in need of renovation and architects have estimated that total cost would be \$650,000. The University is having difficulty finding this "The study on the upper storey is more

a hall than a room. It is the best study for The University Board is now considera writer from the furniture and facilities ing disposing of the house in a prime lopoint of view that I have ever known," the cation in Pacific Palisades and setting up Lion Feuchtwanger Memorial Library Feuchtwanger's house has a huge pain the University grounds with the protio, an arbour and a terrace where the

Feuchtwangers often enjoyed the Pacific This would be an irretrievable loss for German literary history, however. It is the last monument to German ex-

A group of writers, commentators and politicians in West Germany has been formed, people who feel obligated to the refugees driven into exile by the Nazis.

They want to make a solid contribution, posthumously, to those representatives of the good aspects of the German spirit who were exiled by the Nazis.

In view of the huge sums being allocated for a monster museum to German history (in Berlin) they hope to be able to mobilise private and public donors for the preservation of the house.

President Richard von Weizsäcker has been asked for his support.

It is hoped to make of the house a kind of Villa Massimo of literature which can be used by writers and literary researcheditions from the 15th to the 20th centu-

Lion Feuchtwauger was born in Monich in 1884. He is probably best known for his play, Jew Siles, which appeared in 1925. It became a world bestseller and was filmed in England in 1933. He went on to deal with subfects such as Elizabeth I and Mary, Queen of Scots, Josephus, Nero, the French Revolution and the French Resistance. He pumped new life into historical romances with touches of modern psychology. Critics admired his flair for situation, his readable style and liberal, humane sentiments. In collaboration with Brecht he produced the dramas Edward II (after Marlowe), Kalkutta and Die Gesichte der Simone Machard (in America in 1942). Nazi persecution sent him into exile in France in 1934, the year he published Die Geschwister Opper mann, which depicted the rise of the Nazis. Feuchtwanger moved to Callfornia in 1941 where he died in 1958.

There is interest in East Germany 10 preserve the house. East Germany bas been concerned about exile literature larly during the Cold War.

East German Professor von Hofe said that contact should be made with writers in both Germanies to rescue the

A possible time to get things moving could be the 13 December when there is to be a Marta Feuchtwanger Memorial Celebration.

Until her death at 96 she worked itelessly to maintain interest in the legacy left by her husband and his refugee co

Volker Skierka (Süddeutsche Zeitung. Munich, 27 November 1⁹⁸⁷⁾ 28 times the tonnage of the vessel he served on 30 years ago when he began his career in inland waterways on a steam

An imaginative challenge to the

limits of the documentary

Backe succeeds in describing the process of change from the labour-intensive tug to the highly-rationalised motor vessel more by his commentary and chats with the crew than with his slick aesthetic sequences that tell very little about the hardness of life on board an inland waterways vessel.

Machinensturm was a radical video production that tackled a taboo theme in our industrialised society, made by the Hamburger Medienzentrum "Die Thede". It was one of the few contributions to

the Duisburg Festival made without funds from television. It questioned how to resist the structural power of the new technologies, tech-

nologies that rationalise work certainly

but increase the pressure on workers. Maschinensturm was given this year's documentary film prize award by the film critics association, sharing the award with Spaliprozesse by Bertram Verhang

and Claus Strigel. This film documented the opposition in the Upper Palatinate to the construction of the nuclear recycling plant at Wackersdorf, without going into the contradictions in attitude from those involved from the ordinary middle-class demonstrators to the hard-core, left-wing militants.

audience reacted insistently even to

mediocre work from other young peo-

ple at this year's International Film Col-

part by the fact that at least visitors to

increasing at present at the rate of eight

per cent, would shoot way up above the

In any case the current dangers for

This is true also, of course, for "Black

Today a more powerful deployment

Gerd Zlizelsberger

(Süddeutsche Zeltung, Munich,

of monetary and financial policy tools is

Monday," and the Bundesbank must ask

itself why in summer the level of interest

rates was adjusted upwards, although

not dramatically.

called for to limit damage.

price stability are certainly incompar-

ably less than the risk of putting the

economy, already slack, into a nosedive.

This goodwill can be explained in

leges Festival in Munich.

people of like mind.

in this country.

Not only documentaries were shown and discussed in detail at Duisburg, but there was also gratitude expressed to the medium which mainly screens documentary films, television.

The discussion sessions tied up with the debates that took place at the last Duisburg Festival dealing with an "alternative television."

At the previous festival the discussions with authors, editors and critics concentrated on the progress of public television; this year the discussions pin-pointed the future of television and the chances that will be opened up in West Germany for documentary films by the newly-founded French television station

Programmes from this station will be beamed to Europe via satellite from the end of next year and they will be of high aesthetic quality.

A foretaste of this programme was provided by excerpts from a 13-hourlong programme daily under the title Berlin/Puris/Berlin - Hestige Erinne-

The "La Sept" concept presented at Duisburg promises to rescue domumentaries from some of the problems besetting this film genre in television such as schedules, screening times and the documentary's shadowy existence as an isolated individual product.

Everyone was agreed at Duisburg that

Goodwill but no unexplored territory

the festival have a chance of meeting of life, without using fantasy, with de-The other reason is the increasing scriptive work that was uninspired, need to find new forms and content for without any visual commentary and the art of the film. This is not only true without making any statement.

The films that were involved in action of some kind revealed the same weak-This festival, in fact, did not discover any unexplored country. Most of the nesses. There was purely and simply a 140 short contributions to the festival's lack of ideas that could defy the confuprogramme were biased to the norms of sion between the electronic flow of established television and had nothing frames and reality. to.do with either the cinema or art.

This was true not only for the conven-That stood out in the documentary tional films from the two Germanies that contributions at first glance that primarwere artistically similar, but for all the other 18 countries that took part, with the ily cast an eye over the everyday things exception of Britain, Japan and Sweden.

It seems that the new generation of filmmakers have capitulated to the new reality, learned mainly from the media.

orginal target of between three and six They are in fact in no position to shoot ilms about real life. They make copies of But it does not have to mean that, uncopies, that no longer include an organic der another monetary guise, the spectre whole, perspectives are not clearly exof new inflation would be brought into

The first symptom of this paralysing helplessness was to be found in the programme catalogue, that did not descree being described in this way.

The 160 pages of the catalogue did not include any mention of a concept or aims of the festival and provided little information about the films.

As a rule there were only a few tangled, if not completely incomprehensible, sentences by the film-makers themselves.

It shows an unreasonable and unjustifiable lack of planning that the catalogue included nothing about the young people whose films were screened and revealed 26 November 1987) nothing about the purposes of the festival.

Festival high point was prize-sharing Spaltprozesse by Bertram Verhaag and Claus Stringel. (Photo: Daisburger Filmwoche) in such a programme context as "La Sept" the documentary could be given a new lease of life. Klaus Gronenhorn (Hannoversche Allgemeine, 21 November 1987) The term "festival" is too extravagant for this event. It gives the impression that there is a pressure to achieve something

here that has come to be obligatory in activities associated with the "film city Mu-

This gives the impression that this festival should also be part of the series of cultural events in Munich that would turn the city into the film and media centre of the Federal Republic, an ambition much espoused by the Bavarian Prime Minister Franz Josef Strauss.

The festival organiser, Wolfgang Längsfeld, an instructor at the Munich Film and Television College, has not been able to keep up to the claim that the festival is international, even though two non-Europeans participated.

Countries such as the USA and Australia as well as the Third World did not

But why have a festival of film colleges? Why not just an annual showing of the work of young film-makers without institutional restraints?

Why not half a dozen prizes, for the most interesting documentary, the most interesting cartoon film, the most interesting experimental film and so on? Disregarding that the term "interesting" is a very tricky term to use and it could be interpreted ironically.

The apprenticeship works would then not be put under the pressure of competition and the race for prizes too early. After all an event, that so far has lacked

the international avantgarde and the cosmopolitan element, is not likely to be achieve recognition by merely distributing film awards.

To this end quality is the only yardstike, and in some of the contributions an original sense of reality was present and the art of montage and wit was revived. Günter Jurczyk

(Der Tagesspiegel, Berlin, 15 November 1987)



nerve-racking.

Agency. Berlin, agrees.

stayed or dismissed.

bined with manpower shortages and in-

adequate scientific grounding, can be

Three members of the Saarbrücken en-

vironment section have applied for trans-

fers to other departments; the pressure of

So their conviction rate (and that of

fellow-sleuths in other parts of the

country) is nothing to write home about,

as the Bundeskriminalamt noted some

time ago and Heinrich von Lersner,

head of the Environmental Protection

tions in the entire country for environmen-

tal offences. That was 2,000 more than in

But proceedings have been discontin-

ued in three cases out of four, while a

further 80 per cent of cases that went to

court ended in the case being either

In 1985 prison sentences were im-

posed in 27 cases (suspended sentences

in 25 of the 27). Twelve years ago the

conviction rate was 78.3 per cent; by

What is more, sentences are more le-

That encourages potential offenders.

1985 it had declined to 55.1 per cent.

for others, with fines predominating.

Last year there were 14,853 prosecu-

work was simply too much for them.

THE ENVIRONMENT

Bigger and better-trained forces needed to catch fast-moving offenders

Environmental crime is increasing sharply but the police are badly placed to handle it. Last year, there were 14.853 prosecutions for environmental crime, 2,000 more than in 1985. Investigators are inadequately trained, understaffed and over-worked. They also face difficult legal problems in making prosecutions stick. Twelve years ago, the conviction rate was 78.3 per cent. By 1985 it had slipped to 55.1 per cent - a fact which is hitting the morale of investigators. Yet, says Rainer Müller in this article for Saarbrücker Zeltung, many not guilty verdicts could have resulted in convictions if the authorities had acted more competently.

Heinrich Boge, head of the Bundes-kriminalanu, or Federal CID, admits that the law-breakers have the advantage over the police in environmen-

He says in a report on investigation last year that there were not enough investigators; that those few were not well enough trained; and that police organisation was not good.

The law enforcement agencies and the public prosecutor's office are increasingly confronted with environmen-

In Saarbrücken the public prosecupublic awareness of the problem and

people are more willing to report of- The extra workload that weighs down fences. Last year in Sparland there were on the environmental task force, com-182 proceedings against known offenders, 130 against person or persons unknown and 250 minor cases.

The public prosecutor is not called in for minor offences unless an appeal is odged against a fine imposed by the administrative authorities.

Last year the Saarbrücken public prosecutor handled 560 environmental offences. Few were serious - not involving, say, the mass death of fish from

The public prosecutor's department s making heavy weather of the pressure of this extra work. There are cost limits to manpower reserves, so staff are transferred from department to department in a bid to make ends meet.

Another problem Saarbrücken officials have faced since the early 1970s when the environment section was formed is a lack of specialist manpower.

Hans Helmut Messinger and Jürgen Jülsch of the environment section admit say there are not enough experts and it is still early days.

Many members of staff try to brush up their ecology by reading in their spare time, but that is up to them.

Collaboration with experts is not without its problems. The experts have no criminological training, the public tor's department says there is greater prosecutor's staff lack scientific skills, and misunderstandings can easily arise.

They stand very little chance of being caught, let alone of being sentenced. The sleaths are correspondingly frus-"robbed" of the fruits of their labours. Everyone agrees there must be an im-

likelihood of offenders being brought to book. Yet in one of the most frequent categories of environmental offence this is most unlikely. Atmospheric pollution is so volatile that offenders can be ident-

provement in the conviction rate, or the

itied in only a handful of cases. Statistics show the failure rate in this category to be highest, at roughly 96 per

Water and soil pollution can also be fast movers, with the result that the likelihood of offenders being caught and convicted is less than officials would like.

Public prosecutor's department staff are particularly unhappy at their lack of a legal basis for tackling environmental offenders. The problem is due to the nature of administrative law.

Subsidiary provisions are subject to principal provisions, with the result that the entire administrative procedure must be checked before a case can be brought against an offender.

In some instances the prosecution is an accident at a factory and emission limits are heavily exceeded, causing

scrious damage: No provision having been made for this eventuality in the licensing procedures, the public prosecutor is simple unable to step in - and this is not just a

theoretical possibility. The law can in any case only take its course once an offence has occurred. On environmental matters neither the police nor the public prosecutor are entitled to monitor provisions and insist

on precautions being taken. Another handicap is, undoubtedly, the fact that administrative authorities, such as the factory inspectorate, are not

legally required to institute proceedings. They have discretionary powers.

In the Saar a Ministerial decree has been issued in a bid to deal with this

"If specific pointers encountered in the course of environmental duties give rise to suspicions that an offence has been committed," the decree reads, "the authority concerned will notify the publie prosecutor's department."

This provision may be a help, but it would have been more to the point to make notification mandatory.

All over the country consideration is being given to whether civil servants might not make themselves liable to prosecution by failing to notify the anthorities. A clear legal requirement would solve this problem, but one doesn't yet exist.

Civil servants are servants of the state and of the public good, whereas environmental offenders are in breach of the public interest.

A further practical drawback is the fact that local authorities tend to view environmental offences with mixed feelings. They have often been known to turn a blind eve to offences committed by a major taxpayer.

The last thing they want is to upset a lucrative source of local revenue who may happen to pump toxic elfluent illegally into a river or exceed static emission limits.

Criminal code provisions with regard to the environment have their pitfalls and shorteomings too. Fairly minor offences can have appalling consequences.

A faulty gasket can release oil in bulk nient for environmental offences than into the sewage system, creating an oil slick 100 metres long. The oil slick is a scandal, but the offence is hardly a capital

How, for that matter, can a farmer be shown to have acted with mal'ce aforemought when; pre-sen for this, he spread too much liquid manure on his land, a large quantity of manure seeped into a pond and killed fish or polluted water-

In cases such as these, in which the guilt is slight, the offender would probably be liable to no more than a fine. Criminal prosecution would almost certainly be ruled out even though the damage caused was substantial.

Public prosecutors are expected to hapdle about 60 cases a month, but this figure is illusory where white-collar and environmental crime is concerned (and the two are often interlinked).

In a nutshell (but slightly exaggerated). capital offences with a high conviction rate can take much less time to investigate than complicated environmental offences.

The courts are yet another problem. Herr von Lersner of the EPA says both public prosecutors and judges must "pull their socks up" if they are to keep track of white-collar crime.

The Frankfurt district court has made start by setting up a special bench to del with environmental offences.

powerless. Imagine, for instance, there cases to warrant this arrangement, and 53 arbrücken probably doesn't have enough

Yet environmental offences definitely tend to be registered in larger numbers where inspection facilities exist and official departments are in charge.

There is a wide range of environmental offences. Old tin cans may not look very decorative when thrown away in the countryside, but at least they don't pollute of contaminate the soil or the water.

That cannot be said of used batteric of car oil inadvertently or deliberately junken in the countryside because it is too much trouble to take them to a disposal facility.

The shortcomings of "socially influential, powerfully organised and profit-Continued on page 15.

of food, meat, plants and stones. Oats, for instance, were good for the

MEDICINE

Don't lose your viriditas, warned Hildegard of Bingen

healthy person, making the skin beauti-

The sick would in contrast be well-

ful and the flesh strong and healthy.

matism and raspberries for fever.

to congestion.

and weak juices."

sequences and substances."

by Bauer-Verlag of Freiburg.

harmony of creation

viechtach, Bavaria.

advance of his time.

the king's death.

cine for 30 years and written several

They include the Handbuch der Hilde-

gard-Medizin (Manual of Hildegardian

Medicine) and the Kiichengeheimnisse der

Hildegard-Medizin (Culinary Secrets of

Hildegardian Medicine), both published

people are ill only as a result of damag-

ing their body juices by not living sensi-

bly, by overeating, by polluting the envi-

ronment or by forcibly upsetting the

visitors to the Eisenbarth museum.

Frederick the Great with an axe, causi

erally considered to have been.

In Hildegard's view, he says, most



No. 1303 - 13 December 1987

■ Tildegard of Bingen, a Benedectine I nun who lived in a convent overlooking the Rhine over 800 years ago, was held in high esteem as a mystic and visionary by her contemporaries.

She was probably the first woman doctor in Germany too. Her surgery was attended by kings and emperors, bishops and popes. All sought her medical advice and a cure for their ailments.

There has been a revival of interest in her visionary powers, with three books lately published in the Federal Republic of Germany about Hildegardian medi-

In Konstanz there is a Friends of Hildegard Association, a Hildegardian practice and mail-order firm and a number of hotels offering Hildegardian inhouse treatment.

Bertram and wild thyme, spelt and wheat, violet ointment, heart wine and apple blossom oil were what she prescribed for lumbago, sciatica and rheumatism, bad breath and depression, liver complaints and even cancer.

Not for her a selection of exotic herbs and tinctures. She preferred strictly local herbs and was a great believer in the curative powers of special diets. ble, for rheumatism and for gastric and

digestive disorders. She even recommended eating habits designed to prevent or treat cancer symptoms. They included nourishing

wine and beer, meat and sugar. Hildegard would not have approved of today's emphasis on uncooked and vegetarian food and non-alcoholic drinks. She was either unaware of the existence of such theories or dismissed

them as nonsense Her dietary staple was spelt, or German wheat, the most important foodgrain from which bread was baked in the Middle Ages until modern wheat took its place.

Spelt, she wrote, was the best foodgrain there was, and Hildegardian practitioners even claim miraculous qualities

They feel a regular intake of spelt is so valuable that the entire body can regenerate and recuperate as a result of eating it.

So the menu at the Sponheimer Hol in Enkirchen on the Mosel, where nothing but Hildegardian food is served, is strongly spelt-oriented:

"Breakfast: spelt coffee and goat's milk, white and brown spelt bread and speltmeal porridge.

"Lunch: spelt dumpling soup, trout meunière rolled in spelt flour and fried Oberviechtach and died on 11 Novemin butter, with spelt cakes, lettuce and ber 1727 in Hannoversch Münden. In a spelt grain. Spelt flour apple pancakes century of unscrupulous medics claimfor dessert." ing to work miracle cures he devised Other varieties of grain, fruit, vegnew operating techniques and deve-

ctables and meat are re-evaluated in loped new and improved surgical interms of what Hildegard called subtlety struments. and classified as either healthy or un-Modern bone saws that are used to amputate limbs look little different from Subtlety as she meant it was the the ones Eisenbarth used.

health-giving or destructive properties In the early years of the 18th century he and his retinue, 120 strong, were a market and funfair attraction.

So the most important treatment she recommends before switching to a spelt-based diet is decontamination by means ranging from purging and cupping via fasting and bloodletting to baths and poultices.

Hildegard, or St Hildegard, as she is entitled to be called in Germany, saw her work in strictly Christian terms.

The loss of vital energy that made someone ill (viriditas, she called it) was a sign of lost belief in God. Depression, or melancholy, was the

advised to avoid oats, because they result of an excess of black bile, which formed lumps in the stomach and lead in turn was the result of man's fall from Chick peas were warm and friendly, She saw physical ailments such as

while boiled carrots and turnips were "nerve-racking" anger or greed, which recommended when "the body's juice tended to trigger weariness of life, as tended to cause ulcers." closely interlinked to disbelief and sin. Chestnuts were good for headaches. A sip of wine was advisable after eating

Virtue and belief had, in contrast, curative properties. Moderation was most cherries. Quinces were good for rheueffective in treating liver complaints, which were mainly due to immoderate Hildegard was a great believer in eating or drinking habits. whale meat for the sick. It contained "so

Hildegard attached great importmuch strength that it withstands all bad ance to precious stones, describing in detail the effect of each (cf Die Edel-"Hildegard," says Konstanz doctor stein-Medizin der heiligen Hildegard Gottfried Hertzka, "attributes all pro-(St Hildegard's Precious Stone Medicesses within the body to biochemical cine), published by Bauer-Verlag, He has practised Hildegardian medi-Freiburg).

Some might say that her advice is unscientific. She advises breathing on a stone, then licking it, for instance. But Hildegardians point out that her visions were divinely-inspired.

She was born in 1098 on an estate near Alzey. She was the tenth child of a nobleman and was reported to have possessed visionary powers as a child.

At the age of 42 she certainly had what believers in the esoteric would today describe as an experience of illumi-

Hildegardians are active in the Feder-

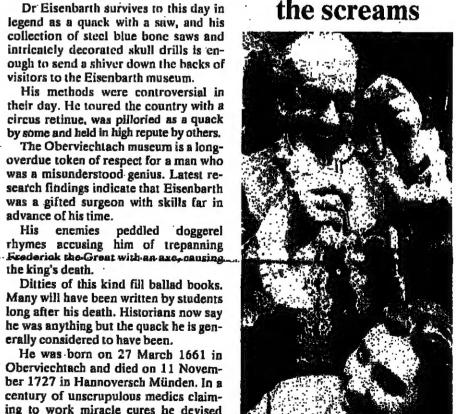
Revival of interest in her ideas . . . contemporary drawing of Hildegard.

al Republic of Germany, Austria and

An International Society for Research on Hildegard of Bingen has even been set up at the University of Indiana, while in Michigan a mail-order firm markets Hildegardian medicine.

(Saarhrücker Zeitung, 17 November 1987)

Tohann Andreas Eisenbarth, a late When drum-rolls 17th and early 18th century German surgeon with a somewhat bloodcurdling reputation, has been honoured with a drowned museum in his native town of Ober-



Heady days. Trepan (for boring holes in heads) from the Eisenbarth (Photo: dpa)

He had conjurers and illusionists to attract custom and salesgirls to sell his

home-brewed medicines. Dr Eisenbarth in his red jacket and wig was the star of the show, reportedly operating on bladder stones, hernias and glaucoma patients in what would nowadays be described as assembly-line

Contemporaries said he was extremely successful as a surgeon. His services were certainly in great demand by the high and mighty in 18th century Europe even though he never attended university and was a self-styled doctor.

Friedrich Wilhelm I of Prussia made him a Royal Prussian court oculist for curing a friend with an eye injury, while he was similarly honoured by the British

He is agreed to have been a wizard at singing his own praises. He may have been an all-round medical talent but he was unquestionably a smart business-

He is said to have had his assistants drown the sound of patients screaming in pain (there were no anaesthetics in those day) by sounding drum-rolls.

He did a brisk and lucrative trade in all manner of patent medicines that were the bane of apothecaries, whose business plummeted when he was in

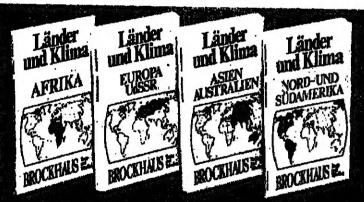
He prescribed Theriac, a dark brown liquid containing up to 54 ingredients, and Arcana, which he claimed to be equally effective in curing infection, epilepsy and heartache.

His erstwhile competitors have since learnt a thing or two. An Oberviechtach chemist and pharmacist now, 260 years after Eisenbarth's death, makes up an "original" Eisenbarth elixir that sells well to thousands of museum visitors from all over the world.

It may even cure a minor complaint or two

(Bremer Nachrichten, 26 November 1987

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstorms.

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys. to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the phasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

Exhibition shows changing image of The Family

Allgemeine Zeifung

One in three marriages in West Germany ends in divorce; in big cities it

Thirteen per cent of all families are one-parent families; in large cities it is 20

Four million people live together without marrying. Church and official statisties reveal that only half the number of children needed to maintain the population are being born.

But in Bavaria, the birth rate is the highest for 10 years.

In the first nine months this year, the divorce rate declined by almost four per cent compared with 1986.

In a survey of people between the ages of 16 and 45, 90 per cent said that having children was part of the marriage status.

The Bavarian social affairs minister, Karl Hillermeier, said: "There is greater respect for the institution of marriage than there used to be."

What is true? Is the family unit continuing to disintegrate or is it flourishing?

Over the past 200 years the image of the family has always been conflicting. unsteady, controversial, influenced by the world view and social change, according to an exhibition that has opened in the Munich Stadtmuseum.

The exhibition, "Father, Mother, Child," includes about 2,000 items, pictures and documents and is accompanied by a 400-page catalogue.

The characters in this fascinating theatre of the family set in scenes come and go, sometimes playing a main role, sometimes pushed to the sidelines, continuously in a state of flux.

First, the father is seen from being the authoritarian head of the family to the member of a male therapeutic group, seeking to renew his self-confidence.

What he has had to suffer as the head of the family! He has had to go out into the alien world and work, and he is called on by the state to produce many children

for "in every war the best blood is shed." The mother is a figure of complete contrast. She has had to be the epitomy of gentleness and gracefulness, the soul of the family, mistress and maid. She was educated to be a person of feeling and

All this relaxing — it's killing me!

The Hamm high court had ruled that a Deople are complaining of leisurebus that had been stolen in Westphalia and ime stress, unheard of in the then left parked was in fact lost property. 1970s, according to a survey of 2,000 The central point of the Hamm ruling by the Hamburg-based BAT Leisurewas that stolen property should be treat-Time Research Institute

What gets on people's nerves the most is the crowds at leisure-time events, the survey revealed.

Since 1984, when the BAT Institute did its last survey, the figure has increased from 65 to 73 per cent.

one turned up. Private invitations, that have doubled since the 1950s, are increasingly rereward," Vahlenkamp has got possesgarded as tiresome. Sixty per cent of sion. The vehicle has not been claimed people in West Germany regard themwithin the statutory period. selves as victims of "visit obligations"

Continued on page 15

only later was she helped and expected to use her mind.

Then in 1914 came Mother's Day from Methodists in America - the "Mother's Cross," in gold for eight or more children, legal protection of expectant and mursing mothers, convelescent homes for mothers (set up by Elly Heuss in 1950), child minders, foster mothers and mothers on the hunt for careers for themselves or their children, emanicipation from housewifely and maternal duties.

There is even a hint that there is a "return to motherliness," which politicians claim they sec.

The exhibition throws light on the sometimes intact, sometimes shattered world of the child in a variety of facets. There is the infant mortality rate (even

in 1900 every third child born in Munich did not survive the first year of life), childhood dreams, day nurseries, upbringing, child education (by beatings and praise), child protection, children's barracks (such as so many schools and children's homes), children's clothes (from sailor suits to patched jeans) and children's toys (dolls for the girls, lead soldiers for the boys).

The exhibition does not throw light on

entrance to the district court.

pondered the car he saw every day on his

way to court. Then he reported it as lost.

which said it was worth DM3,800.

There was no police report that the car

With this ruling Vahlenkamp turned to

his "lost property car" recorded officially.

law for "lost property" to be claimed no-

After the six months period ruled by

Via this round-about way of "finder's

... (Dia Weli, Bonn, 10 November 1987)

E. Revermann

the horrors that have happened to children in our civilisation during this century: the millions who have suffered want, misery and death in the madness of war and extermination camps.

Nevertheless separation and home-sickness, suffered by child when evacuated into the country during the war, strengthened the idea of the family at the end of the war, an idea systematically trampled upon by the Hitler Youth movement. The "smallest cell in society," the family unit, grew together to help one another in need.

If later the ties were loosened it was not entirely due to the pressures to rebuild, to accomplish an economic miracle and push living standards to still high-

It was youth, that unformed half-generation between father, mother and child, who did the most to change society as it was and occasionally shake it.

This exhibition shows this vividly: from the Jugendstil, that from 1866 (with the establishment in Munich of the magazine Jugend) for a short time reformed daily life and culture, up to the appearance (or the emergence) of contemporary youth culture, often condemned as a sub-culture.

The exhibition shows the effects of youth in the Munich cliques of 1938 that were regarded as a danger to the state, to the revolts of 1968 up to the latest youth fashions such as the seedy "drop-outs" or the quite different "highflyers," who in past years imagined themselves to be on the way to success.

Karl Stankiewitz (Allgemeine Zeitung, Mannz, 28 November 1987)

A canny clerk Too old, too fat gets his car and too small

ore than a half of senior managers would not have a chance if they to-If you want to be a ear owner, it seems all you have to do is to "find" one on the street, report it to the lost property day applied for their own jobs. department - and wait and hope the real

They would not fulfil the increasing owner doesn't turn up. If he doesn't withdemands made and would be rejected. in six months, you get the car, Jörg Zauber has made a survey into Uwe Vahlenkamp, a law clerk in Han-

standards required for management toover, has won himself a car in a legal test day. He is head of Eurosearch Consultcase in which the vehicle was reported as

Because age, appearance and educa-A smart, white Citroen BX had been tion are valued higher than performance. parked 150 metres away from the main "supermen" do not have much chance when it comes to filling top jobs. For over a year Uwc Vahlenkamp

The requirements begin with age. Zauber said: "People are sought between 38 and 45. If a man is 50 no matter how successful he has been he does not stand much of a chance."

had been stolen. But the city of Hanover would not regard the vehicle as "lost Top managers have to be imposing in property on which a reward could be appearance and with a likeable personalclaimed." City officials had the car valued ity. A suitable candidate should be 1.80 by "TÜV," the vehicle testing body, metres tall and slim. Small, fat men are out of the running, he said. It was to be put up for auction until

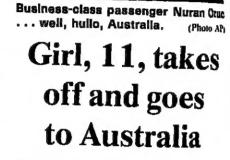
Basically the "new man" must be better smart Uwe Vahlenkamp brought to the qualified than his predecessors were. Prenotice of the authorities a judgment estaviously a chemist could he head of reblishing a principle from the Hamm high search, but now he must be a bio-chemist."

Formerly a non-academic could head marketing, now he must at least have a degree. It is better still when a marketi man has a master's degree in business administration, preferably from Harvard University. Herr Zauber added that for management jobs in the natural sciences it was an advantage to have a doctorate the Hanover administrative court to have and have studied in the USA with practi-

cal experience in Japan. The candidate must also be successful, of course. He said: "Anyone who is un-

employed is not regarded as successful." Zauber has one tip to give to get into top management, even if one is too old. too small or too fat: "You can marry the right person, of course..."

Horsi Zimmermann (Hamburger Abendbiatt, 25 November 1987)



Turan Oruc, 11, was seen in the ▼ town shopping centre on a Saturday afternoon. When she didn't get home that night, the police were alerted.

Then her parents got a phone call. Their daughter had been found, Alive and well. And in Australia.

She had got there on a Lufthansa jet - business class. According to police at Hanau, a few miles east of Frankfurt, Nuran claimed to have been surprised when she arrived in Melbourne. Just as summised as Lutthansa...

It was not the first time that Noran had run away from home in search of adventure. But she usually got no further than the home of a girlfriend in Hanau where she would stay the night.

But this time, the police received a report from Lufthansa to say that that Nuran was being held by the Melbourn immigration authorities. She had no passport, no ticket, no money.

Lufthansa is atill not absolutely sure how she managed to get on board. An airline spokesman said: "The girl attached herself to a Turkish-speaking

DER TAGESSPIEGEL

After Nuran had passed through security control without any trouble, she is supposed to have succeeded in getting past

Environment passport and ticket controls "smuggled in

The spokesman said that in the aircraft orientated individuals and companies"

Nuran sat next to the woman in a seat to served for another passenger who found Nuran did not know where the aircra

was heading. The spokesman would not say how she got through passport control. He did say that she had not been discovered because, although the plane was fully booked, one passenger failed to turn up. Lufthansa said it would not demand payment - a business-class return ticket costs DM7,500 - because "We also made

mistakes." Asked in Hanau if she was happy that her little girl was back home again, Nor an's mother is reported to have said: "Perhaps yes, perhaps no." The family refused to talk to the media.

Reuser/dpa (Der Tagesspiegel, Berlin, 18 November 1987)



No. 1303 - 13 December 1987

Taxing collars and collaring taxes, for example

longer. It stores already more than

260,000 judgments, about the same

number of specialist papers, more than

28,000 administrative regulations and

In 1973, the Bonn Ministry of Justice

43,000 laws and statutory instruments.

started Juris as an experiment. In 1984,

the Bonn Cabinet decided that the data

bank should be extended. In 1985, it

was put on a commercial footing. The

GmbH (limited liability company) was

On 1 August this year, Juris was set

up in Pressehaus, Gutenbergstrasse 23,

the address of the Saarbrücker Zeitung.

The Saarland government has a five per

cent share of the operation and it is

planned to one day privatise part of the

Juris employs 40 people. Werner

Stewen, who manages Juris together

with Gerhard Käfer, thinks that there

He says the system will have to be

sold better, because it was noticeable

that lawyers did have a certain shyness

In addition the infrastructure needed

in many law offices. A personal compu-

ter was needed. It needed to be linked,

like a telephone, to a nation-wide net-

about 20,000 hours, or about 20 per

Stewen says this rate of uptake is

good. Juris now was in West Germany's

top ten data-bank operators. Customers

include businesses, public organis-

ations, courts, public prosecution of-

fices, universities, lawyers and various

A customer needs a password to gain

much harder to learn than the filing sys-

The amount of stored information

tems of libraries and other archives.

work.
About 18 months after being est

will be 55 employed by 1990.

about the new technology.

cent up on the year before.

the required information.

organisations.

ment owned.

Lawyers and law students now can get information about court judgments in all parts of the country by computer. A legal information centre has opened in Saarbrücken. Michael Jungmann reveals the secrets of Juris, the lawyers' data bank, for Saarbrücker Zeitung.

hether or not the cleaning of white shirts should be recognised as a tax-deductible expense for judges because the collar forms part of their working clothes is hardly a major legal

issue. But it is the sort of thing that every year the justice system has to decide on "in the name of the people." There are thousands and thousands of such cases.

Such cases form an important source of information for lawyers. Decisions are made using judgments as guiding principles. A lot of time is spent digging the material out from specialist libraries.

Someone wanting information about white shirts, the washing of, in the context of tax-deductible expenses would eventually dig out the details of judgments buried somewhere inside a thick volume on a dusty shelf - but it would take time.

In May 1980, a court in Bremen really did make a ruling on the subject: it decided that white shirts were not a typical part of judges' professional clothing. So buying them and washing them were not costs that should be tax deduc-

ihle Anyone with the stamina to plough on through further volumes might come across a decision by a Kiel court in which it ruled that a restaurant manager. could deduct for tax purposes the high costs of cleaning the costumes worn by serving staff.

Now, the bulk of the work has been removed: the information is computerised. A legal data bank has been opened by Juris GmbH in Snarbrücken.

All an investigator now needs do is type in the words: "shirts, white; tax deductibility." After a few seconds, all decisions on the subject appear on the

The new system is housed in the premises of the Saarbrücker Zeitung. Juris (it stands for das juristische Informationssystem) has only been in operation in Saarbrücken for three months, although it has been providing data for

who (or which) illegally dispose of tox-

They must be brought to book with

all the rigours of the law (including

new and improved provisions), up to

and including levies on profits in cases

Yet even if environmental law had

no loopholes there might well, as mat-

ters stand, be problems in prosecuting

If only the authorities had specialise

more and grown more competent in

every sense of the term, many a "not

guilty verdict might have been a con-

(Saarhrücker Zeitung, 30 November 1987)

viction instead.

of improper or criminal behaviour.

ic waste at the dead of night.

ple of the quest for "new solidarity allicalled on the Church to concentrate

A policy of fighting poverty is inconceivable without people who are committed to it, and there are further encouraging signs in the Third World that the poor are being motivated to

learn at first hand what poverty really means. Specialists thus come to appreciate what it means for those it affects in every way.

They experience self-help at first hand and realise that it is "always a

grows every day. There are now 32 billion letters are stored - that is, about 14 million closely typed pages of quarto paper.

Each year, about 17,000 judgments and the same number of specialist papers are recorded. Specialists at the centre use 170 publications to get information about justice administration and unother 180 specialist magazines for the literature data bank. Another about 780 publications are also used.

A thousand documents a year are added to the store of administration-regulation information. Automatically stored are all public decisions handed down by appeal courts and other decisions that the respective courts decide are appropriate for recording. So are all decisions and guidelines published in specialist magazines.

The replacement value of the inforborn. It remains 100 per cent governmation is estimated at about 55 million marks. The hardware in the computer It was decided at the end of 1984 to centre, comprising two central units, are site Juris in Saarland - it won out worth about six million marks. against 26 other applicants.

Stewen says: "We have court decisions on file that are stored nowhere else. One of the customers, Düsseldorf lawyer Peter Kort, who has been using the data bank since February 1986 (he was one of the first users) said: "If Juris says nothing is there on a certain subject, then it is highly probable that there has been no ruling handed down at Supreme Court level."

Kort uses other data banks both in Germany and in other countries in his day-today work. He says Juris has broadened his access to data - and it is quick. What might have once taken him six month in painstaking research by the old way in a library now takes him 10 minutes.

to dial into the Juris system did not exist He says Juris makes no decisions for him but it does give him access to huge amounts of material that he, as an individual, could neither pay for nor store.

Strangely enough, no lawyer in the blished as a business in Bonn, Juris has Saarland has yet become a customer. But the Land itself has a package con-Over the past year, the five data banks have been used for a total of tract for the benefit of the Land assembly, the domestic and criminal courts, tax department, Interior Ministry and the other organisations.

The head of the Saarland bar association, Dr Karl Gessner, is discussing with the Justice Minister the possibility of installing a personal computer in the bar association library in order to subscribe to Juris.

There is already a computer in the library linked to Juris but, says Gessner, access to the computer. The password, together with a key word, gives access to only judges and state prosecutors have The language of the computer is not

And, he says, lawyers in Saarland also have the need to get at Juris.

Michael Jungmann (Saarbrücker Zeitung, 12 November 1987)

Continued from page 5

help themselves.

By living alongside the poor, aides

Food experts are confronted not just with mainutrition but also with seasonal indebtedness, emergency sales of land and local power structures that affect the overall situation.

process and thus a natural part of our own human development," as Federal President Richard von Weizsäcker puts it.

The Rural Development Organisation, an Indian partner of the German Protestant charity Brot für Brüder (Bread for Brethren), has laid down a number of principles for its 48 full-time and 348 voluntary workers. They include tenets such as: go to the people, live among them, learn from them, work with them, start with what they know and possess, teach and learn by doing.

It is a matter of bringing development aid home to those who need it most, making government development cooperation workers daily guests of Rustom

"Offer your guests some of the fruit just harvested," says his wife Jorimon. "It comes from our own garden." Karl Osner

(Die Zeit, Hamburg, 4 December 1987)

Leisure stress

that they have to fulfil. Many Germans are not at all pleased if their fellow citizens enjoy sporting events, fairs and street festivities. The survey showed that 55 per cent (instead of 46 per cent previously) regarded these as noisy.

The increase in stress from noise was only surpassed by the growth of the general aversion to traffic tailbacks at the weekends and during holiday trips. The dissatisfaction rate increased from 48 to 58 per cent.

Men in the main, who usually drive the car on these occasions, said they were under stress - 66 per cent.

The study showed that socialising appeared to create considerable stress and the survey discovered that 56 per cent of the population regard as troublesome having to go out to buy pres-

One in three people in this country say they are fed up with themselves. They cannot bear their own company.

The study noted that these people hankered to have to do something that they fundamentally did not want to do. (Nürnberger Nachrichten. 25 November 1987)

First artificial intelligence centre planned

Allgemeine Zeitung

The first artificial intelligence research centre in Germany is to start work in Kaiserslautern next spring. The emphasis will be on basic research and there will be close collaboration with in-

Research into Al has been limited to a few groups at universities and research institutes and progress has been slow compared with the USA, Japan and some other European countries.

The new centre's links with industry are clear from the list of sponsors of the Kaiserslautern research centre (which will have a department in Saarbrücken).

It includes nine leading firms such as Siemens, AEG, IBM, Nixdorf and Insiders, and major research facilities such as the Fraunhofer Society and the Society for Mathematics and Data Processing.

Bonn Research Minister Heinz Riesenhuber wants closer cooperation between research and industry on artificial intelligence. For an initial 10-year period the Ministry is to back individu-

In both Kaiserslautern and Saarbrücken about 40 scientists are already wholly or mainly working with

In Kaiserslautern the emphasis is to be on technical research, while Saarbrücken research will concentrate on language-oriented problems.

The Kaiserslautern project is also aimed at concentrating Al research potential and providing training and further training for AI research scien-

Work is in progress on a concept by which research will be aimed at devising problem solution packages requiring not just specialised know-how but also a kind of general, everyday knowl-(Allgemeine Zeitung,

Mainz, 12 November 1987)



